



Set de téléphones DECT Confort SDKT 1.76 A1

(FR)

Set de téléphones DECT Confort

Manuel d'utilisation et informations sur les services

(DE) (AT)

DECT-Komforttelefon-Set

Bedienungsanleitung und Serviceinformationen

(GB)

DECT Phone Set

User manual and service information

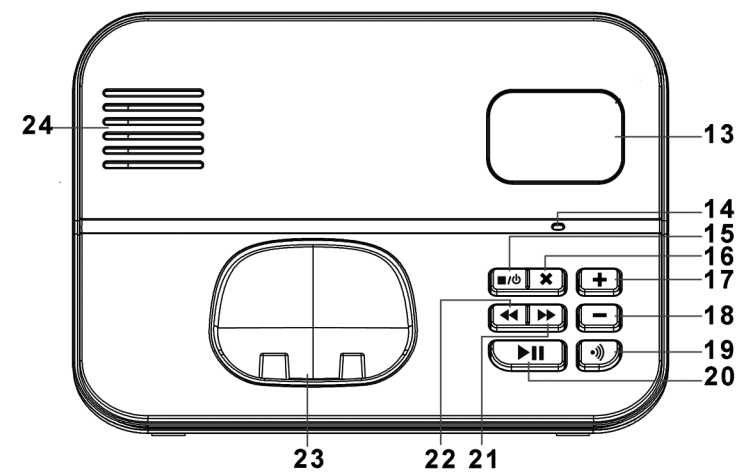
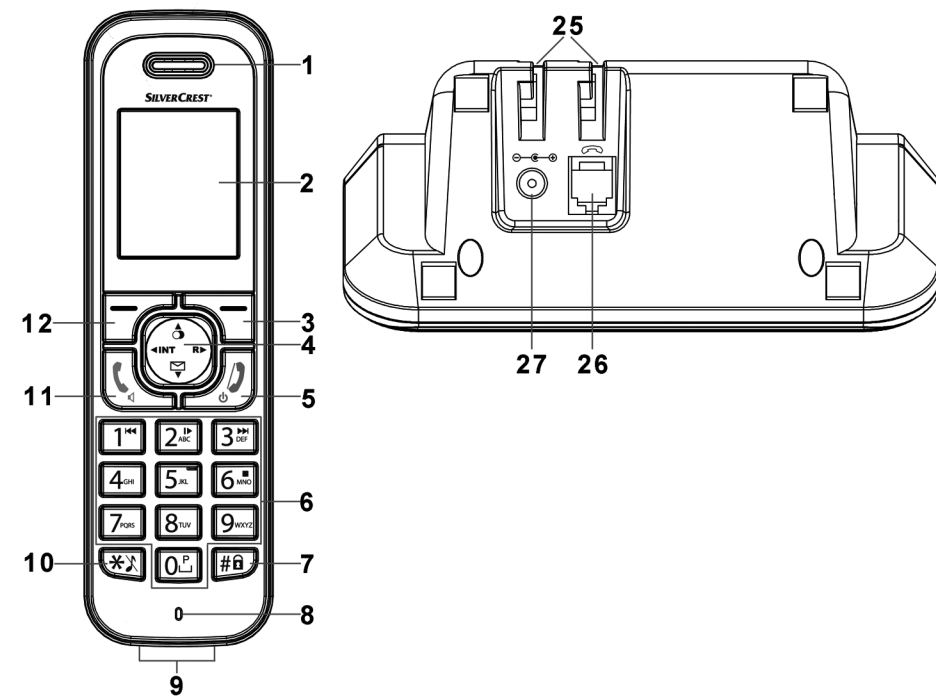
TARGA GMBH
Lange Wende 41
D-59494 Soest

Version des informations - Stand der Informationen -
Last Information Update:
05 / 2012 - Ident.-No.: SDKT 1.76 A1 052012-1

IAN 75361

IAN 75361

(FR)



Français.....	2
Deutsch	53
English	104

Table des matières

Introduction	6
Utilisation prévue	6
Contenu de l'emballage	7
Caractéristiques techniques	8
Consignes de sécurité	9
Adaptateur secteur	10
Piles rechargeables	10
Câbles	10
Enfants et personnes handicapées	10
Conditions d'utilisation	11
Consignes de stockage en cas de non-utilisation	11
Droits d'auteur	11
Description de l'appareil	12
Combinés	12
Fonctions des touches écran	13
Icônes affichées à l'écran	14
Base	15
Vue inférieure de la base	16
Avant de commencer	16
Branchement de la base	16
Branchement du socle de chargement	17
Insertion des piles dans les combinés	17
Chargement des batteries	17
Prise en main	18
Mise en marche et arrêt des combinés	18
Sélection de la langue des menus	18
Réglage de la date et de l'heure	18
Menu	19
Réglages	21
Langue	21

Enregistrement	21
Date et heure	22
PIN système	22
Écran	22
Réinit. Combiné.....	23
Réinit. base.....	23
Répertoire.....	24
Nouvelle entrée	24
Modifier entrée.....	24
Afficher détails	25
Supprim. entrée	25
Supprimer tout	25
Copier entrée.....	25
Copier répert.	25
Remplacer tout.....	26
Fonctions sup.	26
Appel direct	26
Surveillance.....	27
Mode Eco	28
Appel privé	28
SMS.....	28
Écrire message.....	29
Msg reçus	29
Brouillons.....	30
Msg envoyés	31
Modèles	32
Réglages SMS	32
Journal appels	33
Tous les appels.....	33
Appels manqués.....	33
Appels reçus	34
N° composés	34
Répondeur	35

Lire messages.....	35
Suppr. messages	35
Activation/désactivation du répondeur (Act/désac rép.)	35
Enreg. mémo.....	36
Msg sortant.....	36
Réglages du répondeur (Régl. répondeur).....	36
Organiseur.....	38
Calendrier	38
Rendez-vous.....	38
Chronomètre	39
Alarme.....	39
Son	39
Sonnerie combi.....	39
Vol sonn. combi	39
Sonnerie base.....	40
Vol sonn. base	40
Bip clavier.	40
Bip confirm.....	40
Téléphonie	40
Mode compos.	40
Réponse auto.....	41
Bouton Rappel	41
Préfixe.....	41
Utilisation quotidienne.....	43
Passer des appels.....	43
Appels externes	43
Appeler un numéro à partir du répertoire	43
Appels internes	43
Bis	43
Répondre aux appels entrants	44
Journal appels	44
Numérotation abrégée	44
Répondeur	45

Écouter les messages à distance	46
Configurer votre répondeur à distance.....	47
Icônes à l'écran	48
Appels manqués	48
Nouveaux messages texte (SMS)	48
Nouveaux messages sur le répondeur	48
Verrouillage du clavier	48
Résolution des problèmes	49
Entretien / Nettoyage	50
Environnement - Recyclage.....	50
Conformité	50
Informations concernant la garantie	51

Introduction

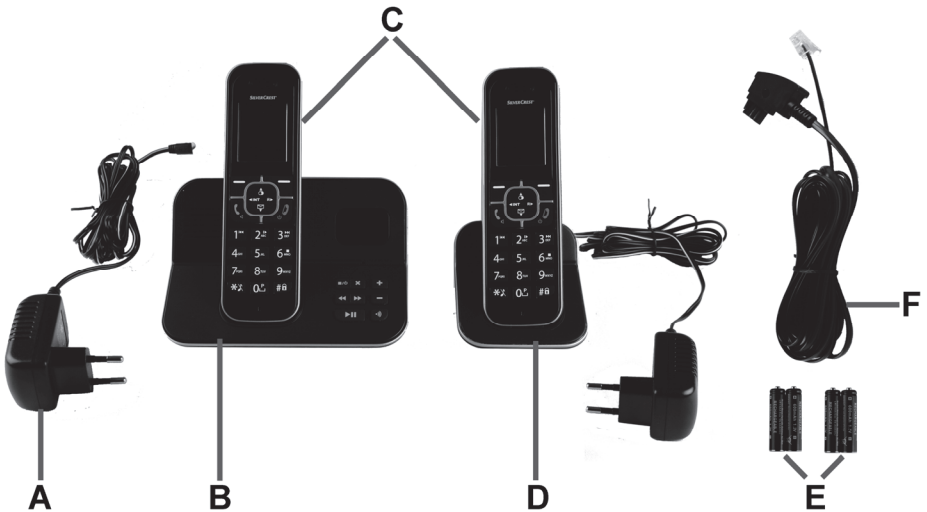
Nous vous remercions d'avoir choisi ce téléphone DECT avec répondeur, combiné supplémentaire et socle de chargement séparé SilverCrest SDKT 1.76 A1. Le répondeur numérique intégré vous permet de ne manquer aucun appel, même lorsque vous êtes absent. La norme DECT permet des conversations téléphoniques dépourvues de toute interférence.

Utilisation prévue

Cet appareil appartient au secteur des télécommunications. Vous pouvez brancher le téléphone DECT SilverCrest SDKT 1.76 A1 au réseau de téléphonie analogique. Afin de pouvoir utiliser le téléphone, il faut d'abord l'installer correctement. Cet appareil est destiné à un usage exclusivement privé, et en aucun cas à un usage industriel ou commercial. Il ne doit pas être utilisé à l'extérieur et dans des climats tropicaux. Cet appareil est conforme à toutes les normes CE et aux autres normes applicables. Toute modification apportée à l'appareil peut avoir pour conséquence que ces normes ne sont plus respectées. Le fabricant ne pourra être tenu pour responsable des dommages ou interférences provoqués suite au non-respect des instructions ci-dessus. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant. Toute utilisation autre que celle mentionnée ci-dessus ne correspond pas à l'utilisation prévue.

Veuillez respecter les réglementations et législations en vigueur dans le pays d'utilisation.

Contenu de l'emballage



- A Adaptateur secteur pour base avec répondeur
 - B Base avec répondeur
 - C 2 combinés
 - D Socle de chargement avec adaptateur secteur
 - E 4 piles AAA (figure fournie à titre indicatif)
 - F Cordon téléphonique (la figure peut être différente, selon le contenu de l'emballage)
- Manuel d'utilisation (non illustré)

Normes de téléphonie	DECT / GAP
Alimentation électrique de la base	Fabricant : 5ESP Désignation du modèle : 5E-AD060050-E Entrée : 100 – 240 Vca, 50/60 Hz, 0,15 A Sortie : 6 V $\overline{\text{---}}$, 500 mA Consommation électrique : Veille < 0,5 W En marche maxi 3 W
Alimentation du socle de chargement	Fabricant : 5ESP Désignation du modèle : 5E-AD070042-E Entrée : 100 – 240 Vca, 50/60 Hz, 0,15 A Sortie : 7 V $\overline{\text{---}}$, 420 mA Consommation électrique : Veille < 0,5 W En marche maxi 3 W
Combiné, piles rechargeables	2 piles rechargeables de type AAA (NiMH), 1,2 V / 750 mAh
Autonomie des combinés en veille	110 heures en mode veille
Autonomie en conversation	11 heures
Temps de chargement	18 heures
Mode de numérotation	Numérotation à fréquences vocales Numérotations à impulsions
Impulsion de la touche Rappel	100 ms ou 300 ms
Température de fonctionnement	+5 °C à +45 °C
Température de stockage	0 °C à 60 °C
Humidité relative de fonctionnement	70 % maximum (sans condensation)
Dimensions (H x L x P)	
Combiné	154 mm x 46 mm x 21 mm
Base	88 mm x 145 mm x 79 mm
Socle de chargement	62 mm x 75 mm x 68 mm
Poids	
Combiné	106 g (avec 2 piles)
Base	204 g avec adaptateur secteur
Socle de chargement	110 g avec adaptateur secteur

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser cet appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ce qui suit et tenir compte de tous les avertissements, même si vous êtes habitué à manipuler des appareils électroniques. Conservez ce manuel en lieu sûr afin de pouvoir vous y reporter à tout moment. Si vous vendez ou cédez cet appareil à une tierce personne, il est indispensable que vous lui remettiez également ce manuel.



Cette icône signale des informations importantes concernant l'utilisation sans risque de ce produit et la sécurité de l'utilisateur.



Cette icône signale la présence d'informations supplémentaires sur le sujet.



Veillez également à prendre les précautions suivantes :

- N'exposez pas l'appareil à des sources directes de chaleur (radiateurs, par exemple).
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à une lumière artificielle trop intense.
- Évitez d'éclabousser l'appareil avec de l'eau ou des liquides corrosifs. N'utilisez pas l'appareil à proximité de l'eau et, en particulier, ne le plongez jamais dans un liquide. Ne placez pas d'objets remplis de liquide, comme des vases ou des boissons, à proximité de l'appareil.
- Ne placez jamais l'appareil à proximité de champs magnétiques (par exemple haut-parleurs).
- Ne placez pas de sources incandescentes (bougies, etc.) sur l'appareil ou à proximité.
- N'introduisez pas de corps étrangers dans l'appareil.
- Évitez de soumettre l'appareil à des changements brusques de température qui risqueraient de créer de la condensation, et par voie de conséquence, de l'humidité et des courts-circuits.
- Évitez les vibrations et chocs excessifs.



Adaptateur secteur

Veillez utiliser exclusivement l'adaptateur secteur fourni pour la base. Ne connectez jamais l'adaptateur secteur à d'autres appareils. Branchez l'adaptateur secteur dans une prise secteur adaptée et facile d'accès. Vous devez débrancher l'adaptateur secteur de la prise de courant dans les conditions suivantes :

- à l'approche d'une tempête et/ou d'un orage présentant un risque de foudre
- lorsque l'adaptateur secteur ou le cordon d'alimentation a été endommagé
- lorsque l'adaptateur secteur a été exposé à la pluie, à des liquides ou à une forte humidité
- lorsque vous souhaitez le nettoyer, afin d'éviter de vous électrocuter



Piles rechargeables

Insérez les piles rechargeables dans l'appareil en respectant la polarité indiquée. Ne jetez jamais les piles rechargeables au feu. Retirez les piles rechargeables de l'appareil si vous ne comptez ne pas l'utiliser pendant une période prolongée. Toute utilisation incorrecte présente un risque d'explosion et de blessures.

N'utilisez jamais de piles conventionnelles (non rechargeables) à la place des piles rechargeables. Utilisez uniquement des piles rechargeables du même type.



Câbles

Pour débrancher les câbles, tirez toujours sur leur fiche et non sur les câbles eux-mêmes. Ne placez pas de meubles ou d'autres objets lourds sur les câbles et veillez à ce que les câbles ne s'emmêlent pas, notamment au niveau des prises et des connecteurs. Ne faites jamais de nœuds avec le câble et ne le raccordez à aucun autre câble. Tous les câbles doivent être placés de façon à ne pas gêner le passage et à ne pas trébucher dessus.



Enfants et personnes handicapées

Rangez les appareils électriques hors de portée des enfants. Les appareils électriques ne peuvent être utilisés par des personnes handicapées que dans des circonstances appropriées. Ne laissez jamais les enfants et les personnes handicapées utiliser les appareils électriques sans surveillance. Ils ne sont généralement pas conscients des risques encourus. Les batteries rechargeables et les pièces de petite taille comportent un risque d'étouffement. Conservez toujours les batteries rechargeables en lieu sûr. En cas d'ingestion accidentelle, consultez rapidement un médecin. Conservez également l'emballage hors de portée des enfants et des personnes handicapées afin d'éviter tout risque d'asphyxie.

Conditions d'utilisation

L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé dans des environnements poussiéreux ou exposés à une humidité excessive (salle de bain, par exemple). Température et humidité en fonctionnement : +5 °C à +45 °C, 70 % d'humidité relative maximum.

Consignes de stockage en cas de non-utilisation

Retirez les piles rechargeables de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant et retirez le téléphone du socle de chargement. Veuillez en outre à ce que la température de stockage soit maintenue entre 0 °C et +60 °C. L'humidité, quant à elle, ne doit pas dépasser 70% d'humidité relative.

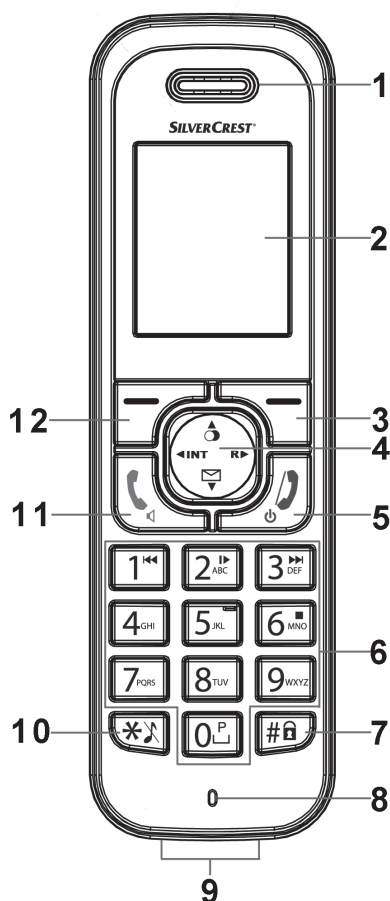
Droits d'auteur

L'ensemble du présent manuel d'utilisation est protégé par copyright et est fourni au lecteur uniquement à titre d'information. La copie des données et des informations, sans l'autorisation écrite et explicite préalable de l'auteur, est strictement interdite. Cela s'applique également à toute utilisation commerciale du contenu et des informations. Tous les textes et les illustrations sont considérés comme étant à jour à la date d'impression.

Description de l'appareil

Vous trouverez une autre illustration des éléments et commandes accompagnés de leurs numéros respectifs sur la page intérieur de la couverture dépliant de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez garder cette page dépliée pendant la lecture des différents chapitres de ce Manuel d'utilisation. Cela vous permettra de vous référer à tout moment aux différents éléments.

Combinés










1. Écouteur
2. Écran
3. Touche écran droite
4. Commande multidirectionnelle (▲▼◀▶)
 - ▲ Bis
 - ▶ Touche Rappel
 - ▼ Journal des appels
 - ◀INT Appel interne
5. Fin d'appel (touche marche-arrêt)
6. Touches numériques
7. Touche dièse / verrouillage du clavier
8. Microphone
9. Contacts de chargement
10. Touche astérisque (activation ou désactivation des sonneries / commutation entre lettres majuscules et minuscules)
11. Touche de numérotation (touche mains libres)
12. Touche écran gauche

Fonctions des touches écran


Les touches écran [3, 12] des combinés peuvent avoir différentes fonctions, selon le mode de fonctionnement. La fonction affectée actuellement à chaque touche est indiquée par une petite icône apparaissant à l'écran juste au-dessus de la touche.

Fonctions possibles :


	OK / Confirmer
	Effacer
	Sourdine (permet de couper le son)
	Retour
	Annuler
	Lire le message
	Composer

En mode veille, les touches écran ont les fonctions suivantes :















Touche écran gauche [12] :

	Répertoire
---	------------

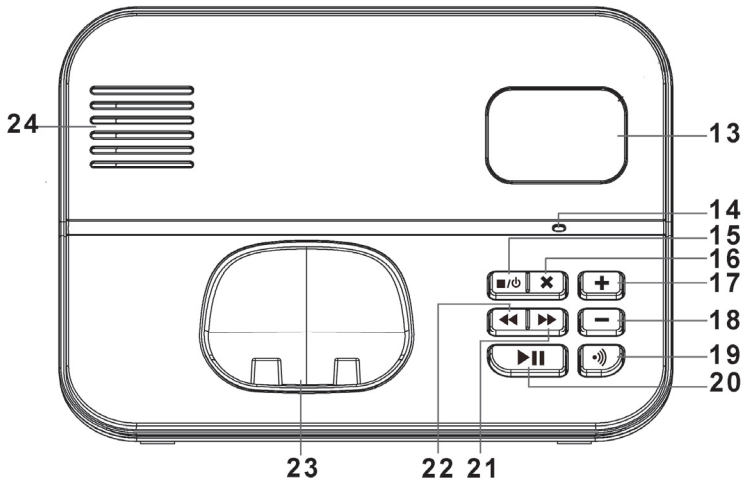
Touche écran droite [3] :

	Menu
---	------

Icônes affichées à l'écran

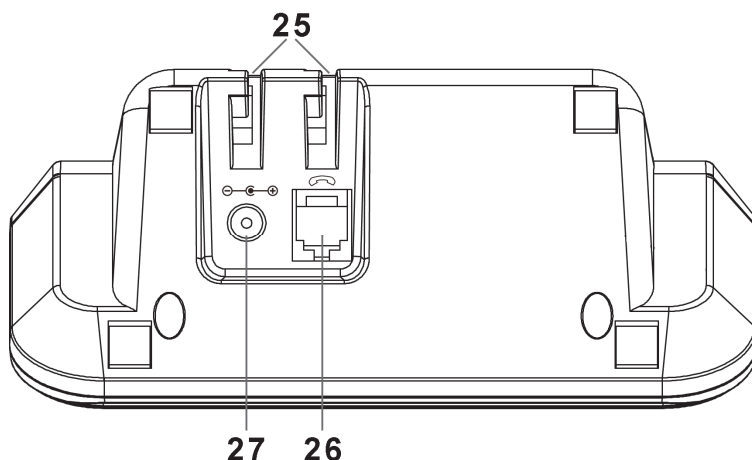
	Téléphone raccroché
	Réponse en cours à un appel entrant
	Appel entrant
	Appel interne
	Mode mains libres activé
	Clavier verrouillé
ABC	Lettres majuscules
abc	Lettres minuscules
	Navigation vers d'autres éléments du menu
	Entrées du journal des appels (la fonction « Identification de l'appelant » doit être activée pour votre ligne téléphonique)
	Nouveau message texte (SMS)
	Sonnerie du combiné désactivée
	Réveil activé
	Répondeur allumé
	Icône d'antenne : - téléphone dans la plage RF (icône stable) - téléphone en dehors de la plage (icône clignotante)
	Niveau de la batterie

Base



- 13. Écran
- 14. Microphone
- 15. Activation/désactivation du répondeur ou Arrêt
- 16. Effacer
- 17. Augmentation du volume audio
- 18. Diminution du volume audio
- 19. Téléavertisseur (recherche de combiné)
- 20. Lecture/pause
- 21. Suivant (message suivant) / Enregistrement de message
- 22. Retour (au début du message ou au message précédent) / Lecture du message d'accueil
- 23. Socle de chargement avec contacts de charge
- 24. Haut-parleur

Vue inférieure de la base



25. Guides-câbles

26. Prise de cordon téléphonique

27. Prise d'adaptateur secteur

Avant de commencer

Branchement de la base



Vous trouverez une illustration des composants mentionnés ci-dessous à la section Contenu de l'emballage à la page 7.

- Branchez l'adaptateur secteur [A] sur une prise de courant. Connectez la fiche à la prise d'adaptateur secteur [27] en dessous de la base [B].
- Utilisez le cordon téléphonique [F] fourni pour connecter la prise de cordon téléphonique [26] située en dessous de la base au réseau téléphonique.
- Ensuite, faites passer les câbles dans les guides-câbles [25] correspondants.



Si possible, ne placez pas la base dans les pièces de vie ou les chambres. Choisissez un endroit où vous n'êtes pas présent tout le temps (par exemple, dans le couloir). Le mode ECO à faible puissance évite déjà une exposition élevée aux radiations. Pour plus d'informations, veuillez lire le chapitre « Mode ECO » à la page 28.

Branchement du socle de chargement

- Branchez la fiche d'alimentation du socle de chargement [D] sur une prise de courant.

Insertion des piles dans les combinés

Ouvrez le compartiment des piles. Insérez les piles rechargeables dans les combinés, comme illustré sur la figure ci-dessous. Veillez à respecter la polarité indiquée (+ et -) lors de l'insertion des piles dans l'appareil. La polarité est indiquée sur les piles ainsi qu'à l'intérieur du compartiment des piles.



(L'illustration est fournie à titre indicatif)

Chargement des batteries

Après avoir inséré les piles rechargeables dans les combinés [C], vous devrez les charger en utilisant la base ou le socle de chargement avant de pouvoir commencer à utiliser les combinés.



Les batteries sont livrées non chargées avec l'appareil.


Prise en main

Mise en marche et arrêt des combinés

Dès qu'un combiné est posé sur la base ou sur le socle de chargement, il s'allume automatiquement. Vous pouvez également utiliser la touche de fin d'appel [5] pour allumer ou éteindre vos combinés. Pour ce faire, maintenez la touche de fin d'appel [5] enfoncée pendant au moins trois secondes.

Sélection de la langue des menus

Vous pouvez définir la langue des menus de chaque combiné de manière indépendante. Procédez comme suit :


- Sur le combiné en veille, appuyez sur la touche écran droite [3] afin d'afficher le menu.
- Appuyez sur les touches ▲▼◀ ou ▶ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le menu Réglages ().
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Sélectionnez l'élément langue dans le menu.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner la langue de votre choix dans la liste.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Un bip de confirmation retentit alors.

Réglage de la date et de l'heure

Lorsque vous allumez le téléphone pour la première fois, vous devez régler la date et l'heure avant de commencer à l'utiliser. Procédez comme suit :



Si le menu Réglages est toujours ouvert, vous pouvez ignorer les trois premières étapes ci-dessous et sélectionner directement l'élément Date et heure..

- Sur le combiné en veille, appuyez sur la touche écran droite [3] afin d'afficher le menu.
- Appuyez sur les touches ▲▼◀ ou ▶ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le menu Réglages ().
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Sélectionnez l'élément Date et heure dans le menu.
- Pour régler l'heure ou la date, sélectionnez l'élément Date et heure.
- Cette option vous permet de régler, dans l'ordre, l'année, le mois, le jour, les heures et les minutes. Renseignez les valeurs de votre choix à l'aide des touches numériques [6].

- Lorsque vous enregistrez la valeur renseignée en appuyant sur la touche écran droite [3], le curseur passe à la valeur suivante.
- Un bip retentit une fois que toute la saisie est terminée.



Lorsque vous effectuez ce réglage sur un combiné, il s'appliquera également à tous les autres combinés enregistrés pour la base.

Menu

Les combinés présentent un menu face à utiliser. Sur le combiné en veille, appuyez sur la touche écran droite [3] afin d'afficher le menu.



Pour accéder à une rubrique spécifique du menu, appuyez sur les touches ▲▼◀ ou ▶ de la commande multidirectionnelle [4]. Vous pouvez également accéder directement à des rubriques du menu en appuyant sur le chiffre correspondant (1 à 9) à l'aide des touches numériques [6].

Pour naviguer dans un menu, appuyez sur les touches ▲▼ de la commande multidirectionnelle [4]. Confirmez votre sélection en appuyant sur la touche écran droite [3].

Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour revenir en arrière étape par étape. Appuyez sur la touche de fin d'appel [5] pour quitter complètement le menu.

Aperçu de la structure du menu

Réglages	Langue Enregistrement Date et heure PIN système Écran Réinit. Combiné Réinit. base
Répertoire	Nvelle entrée Modifier entrée Afficher détails Supprim. entrée Supprimer tout Copier entrée Copier répert. Remplacer tout
Fonctions sup.	Appel direct Surveillance Mode Eco Appel privé
SMS	Écrire message Msg reçus Brouillons Msg envoyés Modèles Réglages SMS
Journal appels	Ts les appels Appels manqués Appels reçus N° composés

Répondeur	Lire messages Suppr. messages Act/désac rép. Enreg. mémo Msg sortant Régl. répondeur
Organiseur	Calendrier Rendez-vous Chronomètre Alarme
Son	Sonnerie combi Vol sonn. combi Sonnerie base Vol sonn. base Bip clavier. Bip confirm.
Téléphonie	Mode compos. Réponse auto Bouton Rappel Préfixe



Réglages

Langue

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner la langue de votre choix dans la liste. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Un bip de confirmation retentit.

Enregistrement

Enregistrer un combiné (Enregistrement)

Pour enregistrer un combiné avec la base, procédez comme suit :

- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner dans la liste la base sur laquelle vous souhaitez enregistrer le combiné.
- Renseignez le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut).
- Appuyez sur la touche Téléavertisseur [19] sur la base et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la connexion soit établie. Cela vous est indiqué par un bip de confirmation.

Supprimer un combiné (Suppr. combiné)

Cet élément du menu vous permet de supprimer un combiné qui est actuellement enregistré sur la base. Procédez comme suit :

- Renseignez d'abord le code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut).
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Renseignez le numéro du combiné que vous souhaitez supprimer (ex : 1).
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Un bip de confirmation retentit.
- Au lieu du nom du combiné, sur l'écran du combiné supprimé, c'est le message « Non enregistré » qui apparaîtra.



Il n'est pas possible de supprimer le combiné que vous êtes en train d'utiliser.

Sélection base

Cela vous permet de sélectionner la base sur laquelle vous souhaitez enregistrer un combiné. Puisque, normalement, vous ne possédez qu'une seule base, vous pouvez utiliser le réglage par défaut « Auto ». Au cas où plusieurs bases seraient disponibles, vous pouvez sélectionner manuellement la base de votre choix dans la liste.

Date et heure

Date et heure

Cette option vous permet de régler, dans l'ordre, l'année, le mois, le jour, les heures et les minutes. Renseignez les valeurs de votre choix à l'aide des touches numériques [6]. Lorsque vous enregistrez la valeur renseignée en appuyant sur la touche écran droite [3], le curseur passe à la valeur suivante.

Un bip retentit une fois que toute la saisie est terminée.

Format heure

Utilisez les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

Mise à j. auto

Vous pouvez utiliser cette option pour activer ou désactiver la mise à jour automatique.

Si la fonction d'identification de l'appelant a été activée pour votre ligne téléphonique et que votre opérateur téléphonique transmet la date et l'heure, ces informations seront mises à jour automatiquement à chaque fois que vous recevrez un appel (à condition que cette fonction soit activée).

PIN système

Pour modifier le PIN système de la base, procédez comme suit :

- Renseignez d'abord l'ancien code PIN à 4 chiffres (0000 par défaut).
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Renseignez le nouveau code PIN à 4 chiffres.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Renseignez encore une fois le nouveau code PIN à 4 chiffres afin de le confirmer.
- Un bip retentit une fois que la saisie est terminée.

Écran

Contraste

Cette option vous permet de régler le contraste de l'écran. Les réglages possibles sont les suivants : Bas, Moyen et Haut.

Durée éclairage

Cette option vous permet de régler pendant combien de temps l'écran restera éclairé.

Les valeurs possibles sont les suivantes : 10 s, 20 s, 30 s ou 40 s.

Nom combiné

Cette option vous permet de changer le nom du combiné (appelé HS par défaut).

- Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour effacer le nom existant caractère par caractère. Maintenez la touche écran gauche [12] enfoncée pour effacer tous les caractères saisis.
- Utilisez les touches numériques [6] pour renseigner les caractères de votre choix. Appuyez sur la touche Astérisque [10] pour basculer entre majuscules et minuscules.



Le nom saisi sera suivi par le numéro du combiné lorsqu'il apparaîtra à l'écran.

Réinit. Combiné

Vous avez la possibilité de réinitialiser le combiné. Cela effacera uniquement vos réglages personnalisés (le répertoire, le journal des appels, les SMS et certains autres éléments ne seront pas réinitialisés).

Le combiné sera réinitialisé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].



Vous pouvez également rétablir les valeurs d'usine par défaut du combiné. Veuillez remarquer que, dans ce cas, tous les réglages seront effacés. Pour réinitialiser les réglages d'usine par défaut d'un combiné, appuyez sur la touche Rappel (**R**) de la commande multidirectionnelle [4] et maintenez-la enfoncée pendant au moins 10 secondes. Ensuite, appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre choix à l'apparition de l'invite de sécurité ou appuyez sur la touche écran gauche [12] pour annuler.

Réinit. base

Vous avez la possibilité de réinitialiser la base. Cela n'effacera que vos réglages personnalisés.

La base sera réinitialisée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3] et que vous aurez saisi le code PIN système. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].



Vous pouvez également rétablir les valeurs d'usine par défaut de la base. Veuillez remarquer que, dans ce cas, tous les réglages seront effacés. Pour réinitialiser les réglages d'usine par défaut de la base, appuyez sur la touche **INT** de la commande multidirectionnelle [4] et maintenez-la enfoncée pendant au moins 10 secondes. Ensuite, appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre choix à l'apparition de l'invite de sécurité ou appuyez sur la touche écran gauche [12] pour annuler.



Répertoire

Cette option permet d'afficher les entrées du répertoire. Pour créer une nouvelle entrée ou modifier une entrée existante, appuyez sur la touche écran droite [3] afin d'accéder aux options du répertoire.

Pour modifier une entrée existante, vous devrez d'abord la sélectionner à l'aide des touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.



Si vous accédez à ces options alors que le répertoire est vide, la seule fonction disponible sera « Nvelle entrée ».

Nvelle entrée

Cette option vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Nom

Saisissez le nom à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche Astérisque [10] pour basculer entre majuscules et minuscules. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour enregistrer le nom.

Numéro

Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Sonnerie base

Ensuite, attribuez une sonnerie à la nouvelle entrée. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Groupe

Cette option vous permet d'affecter la nouvelle entrée à un groupe. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Modifier entrée

Cette option vous permet de modifier, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Les différentes valeurs doivent être enregistrées l'une après l'autre en appuyant sur la touche écran droite [3].

Afficher détails

Cette option permet d'afficher le groupe, le nom, le numéro de téléphone et la sonnerie associés à une entrée préalablement sélectionnée du répertoire.

Vous pouvez composer le numéro de téléphone en appuyant sur la touche écran droite [3] ou sur la touche de numérotation [11].

Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour revenir au répertoire.

Supprim. entrée

Si vous sélectionnez cette option, l'entrée du répertoire sera effacée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], toutes les entrées du répertoire du combiné seront effacées. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Copier entrée

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, vous pouvez copier l'entrée du répertoire sélectionnée vers un autre combiné.

- Sélectionnez le numéro du combiné sur lequel vous souhaitez copier l'entrée.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Le message « Copie vers combiné x » apparaît alors sur l'écran (x = numéro du combiné).
- La réception doit être confirmée sur l'autre combiné en appuyant sur la touche écran droite [3].
- Si vous ne confirmez pas la réception ou si vous appuyez sur la touche écran gauche pour la refuser, l'entrée ne sera pas copiée.

Copier répert.

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, vous pouvez copier les entrées du répertoire d'un combiné vers le répertoire d'un autre combiné.



Aucune entrée ne sera ni effacée ni remplacée.

- Sélectionnez le numéro du combiné sur lequel vous souhaitez copier les entrées.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

- Le message « Copie vers combiné x » apparaît alors sur l'écran (x = numéro du combiné).
- La réception doit être confirmée sur l'autre combiné en appuyant sur la touche écran droite [3].
- Si vous ne confirmez pas la réception ou si vous appuyez sur la touche écran gauche pour la refuser, les entrées ne seront pas copiées.

Remplacer tout

Si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base, vous pouvez utiliser cette fonction pour copier le répertoire d'un combiné vers un autre combiné.



Le répertoire existant sera remplacé, c'est à dire que toutes ses entrées existantes seront effacées. .

- Sélectionnez le numéro du combiné sur lequel vous souhaitez copier le répertoire.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.
- Le message « Copie vers combiné x » apparaît alors sur l'écran (x = numéro du combiné).
- Sur l'autre combiné, le message « **Remplacer tout le dossier répertoire ?** » apparaît. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer.
- Si vous ne confirmez pas ou si vous appuyez sur la touche écran gauche pour refuser, les entrées ne seront pas copiées.



Fonctions sup.

Appel direct

Si cette fonction est activée, le fait d'appuyer sur la touche de numérotation [11] ou sur la touche écran gauche [12] établira la connexion vers le numéro de téléphone enregistré.

Lorsque cette fonction est activée, le message « Appel direct » est affiché sous le nom du combiné.



Si aucun numéro de téléphone n'a été enregistré, la seule option disponible dans le menu est « Nouveau ». Si un numéro de téléphone a déjà été enregistré, les options « Activé/Désact. » et « Modifier » sont affichées.

Nouveau

Cette option permet d'ajouter le numéro de téléphone à composer. Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Activé/Désact.

Cette option vous permet d'activer ou désactiver la fonction d'appel direct.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'état de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Modifier

Cette fonction vous permet de modifier le numéro de téléphone enregistré. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Surveillance

Cette fonction permet de surveiller une pièce alors que l'utilisateur n'est pas présent à son domicile. L'utilisateur peut appeler chez lui et surveiller la pièce où se trouve le combiné. Pour ce faire, l'utilisateur doit enregistrer le numéro de téléphone depuis lequel il appellera.

Lorsque cette fonction est activée, le message « Surveillance » est affiché sous la date et l'heure.



Pour que cette fonction marche, il faut que la fonction d'identification de l'appelant soit activée sur les deux lignes téléphoniques.



Si la fonction Surveillance est activée sur plusieurs combinés de la même ligne téléphonique, c'est le combiné ayant le numéro le plus bas qui est utilisé pour la surveillance.



Si aucun numéro de téléphone n'a été enregistré, la seule option disponible dans le menu est « Nouveau ». Si un numéro de téléphone a déjà été enregistré, les options « Activé/Désact. » et « Modifier » sont affichées.

Nouveau

Cette option permet d'ajouter le numéro de téléphone depuis lequel vous appellerez à votre domicile. Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Activé/Désact.

Cette option vous permet d'activer ou désactiver la fonction « Surveillance ».

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'état de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Modifier

Cette fonction vous permet de modifier le numéro de téléphone enregistré.

Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Mode Eco

Ce téléphone DECT prend en charge un mode faible puissance (le mode ECO). Le mode ECO réduit la puissance des radiofréquences du combiné pendant une conversation téléphonique en fonction de la distance qui sépare ce dernier de la base. En mode veille, les deux appareils (base et combiné) réduisent la puissance des radiofréquences au minimum.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour basculer entre les réglages suivants :

- **Normal**
- **Zéro émission**

Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Appel privé

Cette option vous permet de masquer ou transmettre votre identifiant d'appelant pour les appels sortants. Les options possibles sont les suivantes :

- **Afficher numéro** (votre identifiant d'appelant est transmis ; code de contrôle par défaut : *31#)
- **Masquer numéro** (votre identifiant d'appelant n'est pas transmis ; code de contrôle par défaut : #31#)

Après avoir sélectionné l'option de votre choix, saisissez le numéro de téléphone que vous souhaitez composer ou sélectionnez le contact de votre choix dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

Le numéro de téléphone sera composé dès que vous appuierez sur la touche de numérotation [11] ou sur la touche écran droite [3].



Pour que la fonction Appel privé marche, il faut que votre opérateur téléphonique la prenne en charge avec les codes de contrôle par défaut.



SMS

Ce téléphone vous permet d'envoyer et de recevoir des textos (SMS). Pour pouvoir utiliser cette fonction, les conditions suivantes doivent être respectées :

- La fonction d'identification de l'appelant doit être activée sur votre ligne téléphonique.
- Votre opérateur téléphonique doit prendre en charge les SMS sur le réseau de téléphonie fixe.
- Votre opérateur téléphonique doit avoir activé l'envoi et la réception de SMS pour votre ligne téléphonique.



Pour plus d'informations, consultez votre opérateur téléphonique.

Afin de pouvoir envoyer ou recevoir des SMS, quelques paramètres doivent être configurés sur votre téléphone. Pour plus d'informations, consultez le chapitre Réglages SMS à la page 32.

Écrire message

Saisissez le texte de votre SMS à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche # pour basculer entre majuscules et minuscules. La méthode de saisie sélectionnée apparaît en haut à droite de l'écran.

Lorsque vous écrivez un SMS, vous pouvez appuyer sur la touche écran droite [3] pour choisir l'une des options suivantes :

Envoyer à

Saisissez le numéro de téléphone auquel vous souhaitez envoyer le message ou sélectionnez le contact de votre choix dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

Appuyez sur la touche écran droite [3] pour envoyer le message.

Enregistrer msg

Le message créé est enregistré dans le dossier Brouillons. Une fois que le message a été enregistré, un bip de confirmation retentit.

Utiliser modèle

Cette fonction vous permet d'utiliser un modèle. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

Msg reçus

Cette liste contient tous les SMS entrants et les conserve jusqu'à ce que vous les effaciez manuellement.

Pour chaque message, le numéro de téléphone de l'expéditeur, le nom, la date et l'heure et le statut (nouveau ou ancien) sont affichés.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour parcourir ces informations pour chaque SMS. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour lire le message.

Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, le message précédemment affiché sera effacé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Répondre

Cette option permet de répondre au SMS précédemment lu. Après avoir écrit votre message, appuyez sur la touche écran droite [3]. Vous pouvez ensuite envoyer votre message, l'enregistrer ou l'utiliser comme modèle. Après avoir sélectionné cette option, pour envoyer le message, saisissez le numéro de téléphone de votre choix ou sélectionnez le contact dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

Transférer

Cette option permet de transférer le SMS précédemment lu. Après avoir écrit votre message, appuyez sur la touche écran droite [3]. Vous pouvez ensuite envoyer votre message, l'enregistrer ou l'utiliser comme modèle. Après avoir sélectionné cette option, pour transférer le message, saisissez le numéro de téléphone de votre choix ou sélectionnez le contact dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

N° téléphone

Dès que vous sélectionnez cette option, le numéro de l'expéditeur est composé.

Enregistrer n°

Cette option permet d'enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire. Elle vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], tous les SMS du combiné seront effacés. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Brouillons

C'est dans ce dossier que sont placés les brouillons que vous avez enregistrés.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le brouillon de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Vous pouvez alors modifier votre brouillon.

Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Envoyer à

Saisissez le numéro de téléphone auquel vous souhaitez envoyer le message ou sélectionnez le contact de votre choix dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

Appuyez sur la touche écran droite [3] pour envoyer le message.

Enregistrer msg

Le message créé est enregistré dans le dossier Brouillons. Une fois que le message a été enregistré, un bip de confirmation retentit.

Utiliser modèle

Cette fonction vous permet d'utiliser un modèle. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

N° téléphone

Dès que vous sélectionnez cette option, le numéro de l'expéditeur est composé.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, le brouillon précédemment affiché sera effacé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], tous les brouillons du combiné seront effacés. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Msg envoyés

Cette liste contient tous les SMS sortants et les conserve jusqu'à ce que vous les effaciez manuellement. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le message de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Envoyer à

Saisissez le numéro de téléphone auquel vous souhaitez envoyer le message ou sélectionnez le contact de votre choix dans le répertoire en appuyant sur la touche écran droite [3].

Appuyez sur la touche écran droite [3] pour envoyer le message.

Enregistrer msg

Le message est enregistré dans le dossier Brouillons. Une fois que le message a été enregistré, un bip de confirmation retentit.

Utiliser modèle

Cette fonction vous permet d'utiliser un modèle. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection.

N° téléphone

Dès que vous sélectionnez cette option, le numéro de l'expéditeur est composé.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, le message précédemment affiché sera effacé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], tous les messages sortants du combiné seront effacés. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Modèles

Vous pouvez utiliser ces modèles pour envoyer un SMS. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le modèle de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Vous pouvez alors modifier ou effacer votre modèle. Pour ce faire, appuyez sur la touche écran droite [3] pour accéder aux options.

Modifier

Vous pouvez modifier votre message. Pour enregistrer les modifications, appuyez sur la touche écran droite [3].

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, le modèle précédemment affiché sera effacé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Réglages SMS



Les textos (SMS) sont transférés aux Centres de messagerie SMS des fournisseurs de services. Pour pouvoir envoyer ou recevoir des SMS, vous devez enregistrer les informations de votre opérateur. Pour plus d'informations, consultez votre opérateur téléphonique ou votre fournisseur de services.

Enregistrez les informations de votre opérateur en utilisant les options suivantes :

- **Centre récept.**
Vous pouvez renseigner ici jusqu'à quatre centres de messagerie (de 1 à 4).
- **Centre émission**
Sélectionnez le centre de messagerie (de 1 à 4) que vous souhaitez utiliser pour envoyer vos SMS.



Journal appels

Lorsque vous recevez un appel, le numéro de l'appelant, la date et l'heure sont affichés sur l'écran du combiné. Si le numéro de téléphone a été enregistré dans le répertoire, le nom correspondant est affiché. Pour que cette fonction marche, il faut que la fonction d'identification de l'appelant soit activée sur votre ligne téléphonique.

Ts les appels

Cette liste contient tous les numéros de téléphone.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Enregistrer n°

Cette option permet d'enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire. Elle vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, l'entrée précédemment affichée sera effacée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], toutes les entrées de la liste du combiné seront effacées. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Appels manqués

Cette liste contient tous les numéros de téléphone correspondant aux appels manqués. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Enregistrer n°

Cette option permet d'enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire. Elle vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, l'entrée précédemment affichée sera effacée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], toutes les entrées de la liste du combiné seront effacées. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Appels reçus

Cette liste contient tous les numéros de téléphone correspondant aux appels reçus. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Enregistrer n°

Cette option permet d'enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire. Elle vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, l'entrée précédemment affichée sera effacée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], toutes les entrées de la liste du combiné seront effacées. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

N° composés

Cette liste contient tous les numéros de téléphone composés.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer votre sélection. Les options suivantes sont disponibles. Vous pouvez y accéder en appuyant sur la touche écran droite [3].

Enregistrer n°

Cette option permet d'enregistrer le numéro de téléphone dans le répertoire. Elle vous permet de renseigner, dans l'ordre, le nom, le numéro de téléphone, la sonnerie de la base et le groupe.

Afficher détails

Cette option permet d'afficher la date et l'heure de l'entrée précédemment sélectionnée. Vous pouvez composer le numéro de téléphone en appuyant sur la touche écran droite [3] ou sur la touche de numérotation [11]. Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour revenir à la liste.

Effacer

Si vous sélectionnez cette option, l'entrée précédemment affichée sera effacée une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Supprimer tout

Si vous sélectionnez cette option, après avoir confirmé votre choix en appuyant sur la touche écran droite [3], toutes les entrées de la liste du combiné seront effacées. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].



Répondeur

Lire messages

Cette option vous permet de lire les messages. Les options disponibles sont les suivantes :

- **Lire nouveaux msg**
Permet de lire les nouveaux messages uniquement. S'il n'y a pas de nouveaux messages, un bip de confirmation retentit et le message « 0 nouveau mess. » est affiché à l'écran.
- **Lire tous msg**
Permet de lire tous les messages enregistrés sur le répondeur.

Pendant l'écoute des messages, les touches écran ont les fonctions suivantes :

Touche écran gauche [12] : effacer

Touche écran droite [3] : passer au message suivant.

Suppr. messages

Cette option vous permet de supprimer tous les anciens messages. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour effacer les anciens messages.

Activation/désactivation du répondeur (Act/désac rép.)

Cette option vous permet d'activer ou désactiver le répondeur.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'état de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].



Vous pouvez aussi activer ou désactiver le répondeur directement sur la base. Pour ce faire, appuyez sur la touche d'activation/désactivation du répondeur.



À l'activation du répondeur, vous entendrez lequel des deux messages d'accueil (Msg sortant) sera diffusé. Pour basculer entre les deux messages d'accueil, appuyez sur la touche d'activation/désactivation du répondeur et maintenez-la enfoncée.

Enreg. mémo

Après le bip sonore, vous pouvez enregistrer un message sur le répondeur. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour enregistrer le message.



Vous pouvez également enregistrer des messages directement sur la base. Appuyez sur la touche Suivant [21] et maintenez-la enfoncée pendant au moins 3 secondes pour lancer l'enregistrement. Appuyez sur la touche d'Arrêt [15] pour arrêter l'enregistrement.

Msg sortant

Le répondeur contient des messages d'accueil (messages sortants) préenregistrés. Cependant, vous pouvez enregistrer à tout moment un message personnalisé.

Pour enregistrer un message d'accueil personnalisé, sélectionnez l'option **Enreg. message**, ou sélectionnez **Lire message** pour écouter le message enregistré.

Dans les deux cas, vous pouvez sélectionner l'un des messages d'accueil suivants :

- Répondre&Enreg.
Après ce message d'accueil, l'appelant pourra vous laisser un message.
- Répondre seul
Après ce message d'accueil, l'appelant ne pourra pas vous laisser de message.



Si vous enregistré un message, il est lu automatiquement une fois.



Pour définir le message d'accueil à diffuser, vous devez paramétrer l'option Mode réponse dans les réglages du répondeur.

Réglages du répondeur (Régl. répondeur)

Ce menu vous permet de configurer votre répondeur.

Mode réponse

Cette option vous permet de sélectionner le mode de fonctionnement du répondeur.

- Répondre&Enreg.
Si vous sélectionnez cette option, l'appelant pourra vous laisser un message après avoir écouté le message d'accueil.

- Répondre seul
Si vous sélectionnez cette option, l'appelant ne pourra pas vous laisser de message après avoir écouté le message d'accueil.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le mode de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Délai répondeur

Cette option vous permet de définir combien de fois le téléphone sonnera avant le déclenchement du répondeur. Vous pouvez choisir un nombre de sonneries compris entre 2 et 9 ou utiliser l'option « Mode éco ».

En mode éco, le répondeur se déclenchera au bout de 5 sonneries s'il n'y a pas de nouveaux messages. S'il y a des nouveaux messages, le répondeur se déclenchera déjà après la deuxième sonnerie.

Cette option est pratique si vous souhaitez écouter les messages qui vous sont laissés lorsque vous êtes absent. En effet, si plus de 2 sonneries retentissent, cela signifie qu'il n'y a pas de nouveaux messages et vous pouvez donc raccrocher avant que le répondeur se déclenche.

Code sécurité

Pour modifier le code sécurité de la base, procédez comme suit :

- Renseignez d'abord l'ancien code PIN à 3 chiffres (000 par défaut).
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Renseignez le nouveau code à 3 chiffres.
- Appuyez sur la touche écran droite [3] pour confirmer la saisie.
- Renseignez encore une fois le nouveau code afin de le confirmer.
- Un bip retentit une fois que la saisie est terminée.



Vous aurez besoin de ce code pour pouvoir écouter à distance les messages laissés sur votre répondeur.

Langue

Cette option vous permet de sélectionner la langue du répondeur. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner la langue de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].



Organiseur

Calendrier

Cette option permet d'afficher un calendrier.

Rendez-vous

Vous pouvez créer jusqu'à 5 rendez-vous. Si aucun rendez-vous n'a encore été créé, une liste de 1 à 5 apparaît. Sélectionnez l'entrée de votre choix puis appuyez sur la touche écran droite [3].

Vous pouvez ensuite choisir entre l'option **Modifier** et l'option **Supprimer**.

Modification d'un rendez-vous

Pour créer un rendez-vous, vous devrez indiquer le titre, la date, l'heure et la sonnerie de la base.

Titre

Saisissez le titre à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche Astérisque [10] pour basculer entre majuscules et minuscules. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour enregistrer le titre.

Date

Saisissez la date à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Heure

Saisissez l'heure à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Sonnerie base

Ensuite, attribuez une sonnerie à la nouvelle entrée. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Suppression d'un rendez-vous

Si vous sélectionnez l'option Supprimer, le rendez-vous sélectionné sera effacé une fois que vous aurez confirmé votre souhait en appuyant sur la touche écran droite [3]. Pour annuler, appuyez sur la touche écran gauche [12].

Chronomètre

Appuyez sur la touche écran droite [3] pour lancer le chronomètre. Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour arrêter le chronomètre.

Si vous avez déjà chronométré un temps, vous pouvez appuyer sur la touche écran gauche [12] pour redémarrer le chronomètre au point où il en était.

Lorsque le chronomètre a été arrêté, vous pouvez appuyer sur la touche écran droite [3] pour réinitialiser le chronomètre.



La fonction affectée actuellement aux touches écran est indiquée par une petite icône apparaissant à l'écran juste au-dessus des touches en question.

Alarme

Pour chaque alarme (Une fois, Quotidienne, Lun à ven), vous pouvez régler l'heure et la mélodie. Pour désactiver l'alarme, sélectionnez « Désactivé ».

- Saisissez l'heure à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.
- Sélectionnez une mélodie. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.



Le combiné diffusera la mélodie sélectionnée à l'heure de l'alarme paramétrée. Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour arrêter l'alarme. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour répéter l'alarme : environ 5 minutes plus tard, la mélodie sera à nouveau diffusée.



Son

Sonnerie combi

Vous pouvez modifier la sonnerie du combiné pour les appels entrants. Vous pouvez ajuster les réglages pour les appels internes et externes.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner la sonnerie dans la liste. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Vol sonn. combi

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie pour les appels entrants (internes et externes) à 5 niveaux différents (5 = très fort ; Désactivé = pas de sonnerie). Si vous sélectionnez l'option « Désactivé », l'icône 📵 sera affichée.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour régler le volume de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Sonnerie base

Vous pouvez modifier la sonnerie de la base pour les appels entrants. Vous pouvez ajuster les réglages pour les appels internes et externes.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner la sonnerie dans la liste. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Vol sonn. base

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie de la base à 5 niveaux différents (5 = très fort ; Désactivé = pas de sonnerie). Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour régler le volume de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Bip clavier.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour activer ou désactiver les bips du clavier. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Bip confirm.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour activer ou désactiver les bips de confirmation. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].



Téléphonie

Mode compos.

Il existe deux modes de numérotation différents que vous pouvez utiliser avec votre téléphone.

- **Tonalité**

De nos jours, la numérotation à fréquences vocales (tonalités) est le mode de numérotation le plus populaire.

- **Impulsion**

La numérotation à impulsions est généralement utilisée avec les appareils plus anciens.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le mode de numérotation de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Réponse auto

Si, lors d'un appel entrant, le combiné est placé sur la base, vous pouvez, grâce à cette option, faire en sorte que l'appel soit accepté automatiquement lorsque vous décrochez le combiné de la base. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour activer ou désactiver cette fonction. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Bouton Rappel

Pendant un appel, vous pouvez utiliser le bouton Rappel (R►) de la commande multidirectionnelle [4] pour passer en conversation interne ou pour transférer l'appel lorsque vous utilisez l'appareil avec un standard téléphonique. La pression du bouton Rappel (R►) entraînera une coupure courte et temporaire de la ligne.

Les options disponibles sont les suivantes :

- **Court**
Cycle de coupure de 100 ms
- **Long**
Cycle de coupure de 300 ms

Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].



Le bouton Rappel (R►) vous permet d'utiliser des services spécifiques pour les appels extérieurs tels que, par exemple, le « Signal d'appel ». Pour cela, il faut que votre opérateur prenne en charge cette fonctionnalité.

Préfixe

Cette option vous permet d'enregistrer un numéro qui devra être composé avant tout appel extérieur. Par exemple, si vous utilisez un standard téléphonique, vous pouvez renseigner le préfixe 0 ou 9 pour les appels vers l'extérieur.



Si aucun numéro de téléphone n'a été enregistré, la seule option disponible dans le menu est « Nouveau ». Si un numéro de téléphone a déjà été enregistré, les options « Activé/Désact. », « Affich./Masquer » et « Modifier » sont affichées.

Nouveau

Cette option vous permet d'enregistrer le numéro qui devra être composé avant tout appel extérieur. Saisissez le numéro de téléphone à l'aide des touches numériques [6]. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Activé/Désact.

Cette option vous permet d'activer ou désactiver la fonction Préfixe.

Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'état de votre choix. Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Affich./Masquer

Cette option vous permet de choisir si le préfixe sera affiché ou non. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'état de votre choix. Les options disponibles sont les suivantes :

- Affich. préfixe
- Masquer préfixe

Pour enregistrer le réglage sélectionné, appuyez sur la touche écran droite [3].

Modifier

Cette fonction vous permet de modifier le numéro de téléphone enregistré. Appuyez sur la touche écran droite [3] pour l'enregistrer.

Utilisation quotidienne

Passer des appels

Appels externes

Utilisez les touches numériques [6] pour saisir un numéro de téléphone. Après avoir saisi le numéro de téléphone, appuyez sur la touche de numérotation [11] pour appeler le numéro composé.



Appuyez sur la touche écran gauche [12] pour effacer un chiffre. Maintenez la touche écran gauche [12] enfoncée pour effacer tous les chiffres saisis.

Appeler un numéro à partir du répertoire

Si vous souhaitez utiliser un numéro enregistré dans le répertoire, appuyez fois sur la touche écran gauche [12] en mode veille. Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix puis appuyez sur la touche de numérotation [11] pour appeler le numéro sélectionné.

Appuyez sur la touche de fin d'appel [5] pour raccrocher.



Pour plus d'informations sur l'ajout d'une nouvelle entrée dans le répertoire, veuillez lire le chapitre "Répertoire" à la page 24.

Appels internes

Si vous avez enregistré plusieurs combinés sur votre base, vous pouvez effectuer des appels internes. Pour ce faire, appuyez sur la touche ◀INT du bouton multidirectionnel [4]. « Appel interne » apparaît à l'écran. Ensuite, tapez le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. La connexion sera établie immédiatement après la saisie du numéro du combiné.

Bis

Appuyez sur la touche ▲ de la commande multidirectionnelle [4] pour afficher la liste des dix derniers numéros composés.

Pour rappeler le dernier numéro composé, il vous suffit d'appuyer sur la touche de numérotation [11], car le numéro en surbrillance est le dernier à avoir été composé.

Pour appeler un autre numéro de la liste, appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner le numéro de votre choix puis appuyez sur la touche de numérotation [11] pour l'appeler.

Répondre aux appels entrants

Lorsque vous recevez un appel, le numéro de l'appelant, la date et l'heure sont affichés sur l'écran du combiné. Si le numéro de téléphone a été enregistré dans le répertoire, le nom correspondant est affiché. Pour que cette fonction marche, il faut que la fonction d'identification de l'appelant soit activée sur votre ligne téléphonique.

Appuyez sur la touche de numérotation [11] pour répondre à l'appel.



Pendant que le téléphone sonne, vous pouvez couper la sonnerie en appuyant sur la touche écran gauche [12].



Si, lors d'un appel entrant, le combiné est placé sur la base, vous pouvez, grâce à cette option, faire en sorte que l'appel soit accepté automatiquement lorsque vous décrochez le combiné de la base. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction dans le menu Téléphonie, à l'option « Réponse auto ».

Journal appels

Les numéros de téléphone de tous les appels entrants et sortants sont enregistrés dans des journaux des appels.

Pour plus d'informations sur les journaux des appels, consultez le paragraphe Journal appels à la page 33.

Numérotation abrégée

Vous pouvez associer un numéro de téléphone de votre répertoire à l'une des touches numériques de 2 à 9 afin de pouvoir le composer plus rapidement.

Procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche écran gauche [12] en mode veille pour ouvrir le répertoire.
- Appuyez sur les touches ▲ ou ▼ de la commande multidirectionnelle [4] pour sélectionner l'entrée de votre choix.
- Appuyez sur la touche numérique que vous souhaitez associer à ce numéro pour la numérotation abrégée et maintenez-la enfoncée pendant deux secondes. Un long bip de confirmation retentit. Le numéro de téléphone sélectionné est maintenant associé au chiffre que vous avez choisi et est disponible pour la numérotation rapide.
- Appuyez de nouveau sur la touche écran gauche [12] pour quitter le menu.

En mode veille, appuyez sur la touche numérique de numérotation rapide de votre choix pour appeler le numéro de téléphone correspondant.

Pour supprimer une numérotation rapide, procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche écran gauche [12] en mode veille pour ouvrir le répertoire.
- Appuyez ensuite sur la touche écran droite [3] pour accéder aux options du répertoire.
- Sélectionnez « Supprim. entrée ».
- Appuyez sur la touche numérique de numérotation rapide de votre choix pendant deux secondes pour supprimer le numéro de téléphone qui lui avait été associé (l'entrée ne sera pas supprimée du répertoire). Un long bip de confirmation retentit.
- Appuyez sur la touche de fin d'appel [5] pour revenir au mode veille.

Répondeur

Lorsque vous paramétrez l'appareil pour la première fois, le répondeur est activé par défaut avec le message d'accueil préenregistré. À vous de décider si vous souhaitez activer ou désactiver le répondeur. Vous pouvez voir si le répondeur est activé sur l'écran de la base [13].



Vous pouvez aussi configurer le répondeur depuis le combiné. Pour une description détaillée de la marche à suivre, consultez le chapitre Répondeur à la page 35.

Si des messages ont été laissés sur le répondeur, le combiné le signale. Sous le nom du combiné, le texte « Nouveau message : x » (x = nombre de nouveaux messages) apparaît. Le nombre de nouveaux messages apparaît aussi sur l'écran de la base. Les deux indicateurs clignotent.

Vous pouvez écouter directement les messages en appuyant sur la touche de lecture [20] située sur la base. Pour effacer un message, appuyez sur la touche Effacer [16] pendant l'écoute du message.

Sur le combiné, vous pouvez écouter directement les nouveaux messages en appuyant sur la touche écran gauche [12].



Si vous avez déjà écouté les messages mais que vous ne les avez pas effacés, le nombre de messages affiché sur l'écran de la base [13] est fixe. Cette indication ne clignote pas.

Écouter les messages à distance

Le répondeur supporte une fonction d'écoute à distance. Cela vous permet d'écouter vos messages lorsque vous êtes absent. Cependant, pour utiliser cette fonction, il faut exécuter les étapes suivantes à partir d'un téléphone à numérotation à fréquences vocales.

Procédez comme suit :

- Appelez votre téléphone.
Le répondeur se déclenche. Écoutez votre message d'accueil et attendez le bip de confirmation.
- Appuyez deux fois sur la touche *.
- Vous êtes invité à saisir le code de sécurité.
- Renseignez le code à 3 chiffres (000 par défaut).
- Un bip de confirmation retentit.
- Appuyez sur la touche « 2 » pour écouter les messages.

Les options disponibles sont les suivantes :

Touche 1 : revenir au message précédent

Touche 3 : passer au message suivant

Touche 7 : supprimer le message en cours

Touche 6 : quitter l'écoute des messages à distance



Si vous consultez souvent votre répondeur à distance, nous vous recommandons d'utiliser la fonction Mode éco. En mode éco, le répondeur se déclenchera au bout de 5 sonneries s'il n'y a pas de nouveaux messages. S'il y a des nouveaux messages, le répondeur se déclenchera déjà après la deuxième sonnerie. En effet, si plus de 2 sonneries retentissent, cela signifie qu'il n'y a pas de nouveaux messages et vous pouvez donc raccrocher avant que le répondeur se déclenche, ce qui vous évitera de payer la communication. Cette fonction est décrite dans le chapitre Répondeur.

Configurer votre répondeur à distance

Lorsque vous êtes absent, non seulement vous pouvez écouter les messages laissés sur votre répondeur, mais vous pouvez également le configurer à distance.

- Appelez votre téléphone.
Le répondeur se déclenche. Écoutez votre message d'accueil et attendez le bip de confirmation.
- Appuyez deux fois sur la touche *.
- Vous êtes invité à saisir le code de sécurité.
- Renseignez le code à 3 chiffres.
- Un bip de confirmation retentit.

Les options disponibles sont les suivantes :

Touche # : enregistrer un mémo

Touche 0 : effacer tous les messages

Touche 4 : écouter le message d'accueil

Touche 5 : enregistrer un message d'accueil

Touche 6 : arrêter l'enregistrement ; quitter l'écoute à distance

Touche 8 : désactiver le répondeur


Touche 9 : basculer d'un message d'accueil à l'autre ; activer le répondeur^{*1}



^{*1} Si le répondeur est désactivé, il se déclenchera au bout de 10 sonneries minimum. Après avoir appuyé deux fois sur la touche * et saisi votre code de sécurité, vous pourrez activer le répondeur.


Icônes à l'écran

Appels manqués

L'icône  indique l'existence d'appels manqués. Le chiffre derrière l'icône indique le nombre d'appels manqués.

Vous pouvez ouvrir le menu Journal appels et sélectionner « Appels manqués » pour avoir plus d'informations sur les appels reçus pendant votre absence.

Nouveaux messages texte (SMS)

Si vous avez reçu de nouveaux SMS, le combiné vous le signale. L'icône de l'enveloppe  apparaît sous le nom du combiné. Le chiffre situé derrière l'icône indique le nombre de nouveaux messages.

Vous pouvez visualiser les messages reçus dans le menu SMS, option « Msg reçus ».


Nouveaux messages sur le répondeur

Si des messages ont été laissés sur le répondeur, le combiné le signale. Sous le nom du combiné, le texte « **Nouveau message : x** » (x = nombre de nouveaux messages) apparaît. Vous pouvez écouter directement les nouveaux messages en appuyant sur la touche écran gauche [12].

Verrouillage du clavier

Appuyez sur la touche dièse [7] et maintenez-la enfoncée pendant environ 2 secondes afin de verrouiller le clavier contre toute saisie accidentelle. Vous pourrez toutefois répondre à tous les appels entrants en appuyant sur la touche de numérotation [11].


Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche écran droite [3] suivie immédiatement de la touche dièse [7].

Si le clavier est verrouillé, l'icône  apparaît à l'écran.



Il demeure possible de composer les numéros d'urgence lorsque le clavier est verrouillé.

Résolution des problèmes

Le combiné ne fonctionne pas / écran vierge	<ul style="list-style-type: none"> • Polarité des piles inversée - insérez les piles rechargeables en respectant la polarité indiquée. • Piles déchargées - rechargez les piles. • Combiné éteint - maintenez la touche de fin d'appel [5] enfoncée pour allumer le combiné.
L'icône d'antenne  clignote	<ul style="list-style-type: none"> • Combiné hors portée - essayez de vous rapprocher de la base. • Base non alimentée - vérifiez l'alimentation électrique de la base. • La plage est réduite car vous utilisez le mode ECO. Réglez la fonction Mode ECO sur « Normal ».
Le combiné n'émet pas de sonnerie	<ul style="list-style-type: none"> • Réactivez la sonnerie ou augmentez le volume de la sonnerie.
Pas de sonnerie ou de tonalité lors des appels sortants	<ul style="list-style-type: none"> • Le cordon téléphonique est défaillant.
Le répondeur n'enregistre pas les messages.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez le mode de fonctionnement du répondeur. • La mémoire est pleine. Essayez de supprimer tous les anciens messages.



En cas d'utilisation du mode de numérotation par impulsions avec un standard téléphonique, il est possible que des phénomènes inattendus se produisent. Cela est dû au fait que le standard téléphonique interprète mal les impulsions. Passez en mode de numérotation à fréquences vocales.



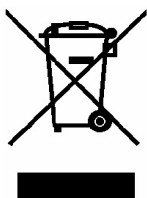
Vous pouvez rétablir les valeurs d'usine par défaut de la base et du combiné.

Entretien / Nettoyage

L'appareil doit être réparé lorsqu'il a été endommagé ; si par exemple l'adaptateur secteur, le socle de chargement ou la carcasse a été endommagé(e), si du liquide ou des objets ont pénétré à l'intérieur de l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé. En présence de fumée, d'odeur ou de bruit inhabituel, éteignez immédiatement l'appareil et débranchez l'adaptateur secteur de la prise de courant. Si une telle situation se produit, cessez d'utiliser l'appareil et faites-le réviser par un service technique agréé. Pour toute réparation, faites appel à des prestataires qualifiés.

N'ouvrez jamais la carcasse de l'appareil, l'adaptateur secteur ou les accessoires. L'ouverture du boîtier vous expose à un risque d'électrocution qui peut s'avérer mortel. Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour le nettoyer. N'utilisez jamais de liquides corrosifs.

Environnement - Recyclage



Les appareils portant ce symbole sont soumis à la directive européenne 2002/96/CE. Les appareils électriques ou électroniques usagés ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets ménagers, mais déposés dans des centres de collecte officiels. Protégez l'environnement et préservez votre santé en recyclant correctement les appareils usagés. Pour plus d'informations sur les normes de mise au rebut et de recyclage en vigueur, contactez votre mairie, vos services locaux de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

Veillez également à recycler correctement les matériaux d'emballage. Les cartons d'emballage peuvent être déposés dans des conteneurs de recyclage du papier ou dans des points de collecte publics destinés au recyclage. Tous les films ou plastiques contenus dans l'emballage doivent être déposés dans des points de collecte publics.

Respectez l'environnement. Les piles rechargeables usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers mais déposées dans des points de collecte spécialement habilités à cet effet. Sachez que les piles doivent être complètement déchargées avant d'être mises au rebut dans des points de collecte appropriés pour les piles usagées. Si vous jetez des piles qui ne sont pas complètement déchargées, veuillez à prendre les précautions nécessaires afin d'éviter les courts-circuits.

Conformité



Cet appareil est conforme aux exigences de base et autres règlements de la directive R&TTE 1999/5/EC. La déclaration de conformité se trouve également à la fin de ce manuel d'utilisation.

Informations concernant la garantie

Garantie de Targa GmbH

Cher client, chère cliente,

La garantie accordée sur ce produit est de trois ans à partir de la date d'achat. En cas de vice sur ce produit, vous disposez de droits que vous pouvez faire valoir vis-à-vis du vendeur du produit. L'exercice de ces droits n'est pas limité par notre garantie exposée ci-après.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Merci de conserver soigneusement le ticket de caisse d'origine. Il vous sera demandé comme preuve d'achat. Si un vice matériel ou de fabrication survient dans les trois ans qui suivent la date d'achat de ce produit, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement, le choix restant à notre discrétion.

Période de garantie et droits résultant de vices

La période de garantie n'est pas prolongée en cas de son exercice. La même chose s'applique pour les pièces remplacées et réparées. Les dégâts et vices éventuellement présents dès l'achat doivent être signalés immédiatement dès le déballage. Une fois la période de garantie écoulee, toute réparation est payante.

Prestations incluses dans la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives qualité strictes et a été soigneusement contrôlé avant d'être livré. La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces soumises à une usure normale et qui peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dégâts sur les pièces fragiles comme p. ex. les interrupteurs, les piles rechargeables ou les pièces en verre. Cette garantie est invalidée si le produit est endommagé, est utilisé ou entretenu de manière inappropriée. Pour assurer une utilisation conforme du produit, toutes les instructions indiquées dans le mode d'emploi doivent être soigneusement respectées. Les utilisations et manipulations non conseillées dans le mode d'emploi ou qui font l'objet d'un avertissement doivent impérativement être évitées. Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation privée et non commerciale. La garantie prend fin en cas de manipulation abusive et inappropriée, de recours à la force et d'interventions qui ne sont pas effectuées par notre service technique autorisé. La réparation ou le remplacement du produit ne prolonge pas d'autant la période de garantie.

Processus d'application de la garantie

Afin de permettre un traitement rapide de votre demande, nous vous prions de suivre les indications suivantes :

- Avant de mettre votre produit en service, merci de lire avec attention la documentation jointe et/ou l'aide en ligne. Si un problème survient qui ne peut être résolu de cette manière, merci de vous adresser à notre assistance téléphonique.
- Pour toute demande, ayez la référence de l'article et si disponible, le numéro de série, à portée de main pour apporter la preuve de votre achat.
- S'il est impossible d'apporter une solution par téléphone, notre assistance téléphonique organisera une intervention technique en fonction de l'origine de la panne.



Service technique

FR	Téléphone :	01 - 712 302 83
	E-Mail :	service.FR@targa-online.com
BE	Téléphone :	02 - 700 16 43
	E-Mail :	service.BE@targa-online.com
LU	Téléphone :	800 - 24 14 3
	E-Mail :	service.LU@targa-online.com
CH	Téléphone :	044 - 511 82 91
	E-Mail :	service.CH@targa-online.com

IAN: 75361



Fabricant

Important : l'adresse suivante n'est pas l'adresse de notre service technique. Contactez d'abord notre service technique aux coordonnées ci-dessus.

TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de

Inhalt

Einleitung.....	57
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	57
Lieferumfang	58
Technische Daten	59
Sicherheitshinweise	60
Netzteil.....	61
Akkus	61
Kabel	61
Kinder und Personen mit Einschränkungen	61
Betriebsumgebung.....	62
Lagerung bei Nichtbenutzung	62
Urheberrecht.....	62
Übersicht.....	63
Mobilteile.....	63
Funktionen der Displaytasten.....	64
Displaysymbole	65
Basisstation	66
Unterseite der Basisstation	67
Vor der Inbetriebnahme.....	67
Basisstation anschließen	67
Ladestation anschließen.....	68
Einlegen der Akkus in die Mobilteile.....	68
Aufladen der Akkus.....	68
Inbetriebnahme	69
Ein- und Ausschalten der Mobilteile	69
Menüsprache festlegen.....	69
Datum / Uhrzeit einstellen	69
Menü.....	70
Einstellungen	72
Sprache.....	72
Anmelden	72

Datum/Uhr.....	73
System PIN.....	73
Anzeige.....	73
Mobilteil zurücksetzen (Mob. Rückset.).....	74
Basisstation zurücksetzen (Basis Reset).....	74
Telefonbuch	75
Neuer Eintrag	75
Eintrag bearb.....	75
Details anzeigen (Details anz.)	76
Eintrag löschen (Eintrag lösch.)	76
Alle löschen.....	76
Eintrag kopieren	76
Alle hinzufügen.....	76
Alle kopieren.....	77
Zusätzliche Eigenschaften (zusätzl. Eigen.)	77
Direktwahl	77
Raumüberwachung	78
ECO Modus.....	79
Rufnummernunterdrückung (Nummernunterdr.)	79
SMS.....	79
SMS schreib.....	80
Eingang	80
Entwürfe	81
Ausgang.....	82
Vorlagen	83
SMS Einstell.	83
Anrufliste	84
Alle Anrufe	84
Verpasste Anrufe (Verpasste Anr.)	84
Angenommene Anrufe (Angen. Anrufe)	85
Gewählte Nummern (Gewählte Num.)	85
AB.....	86
Nachricht abspielen (Nachr. absp.)	86

Nachrichten löschen (Nachr. lösch.)	86
Anrufbeantworter ein-/ ausschalten (AB ein/aus)	86
Memo aufnehmen (Memo aufn.)	87
Ansagetext	87
Anrufbeantworter Einstellungen (AB Einstell.)	87
Organizer	89
Kalender	89
Termin	89
Stoppuhr	90
Wecker	90
Ton	90
MT Klingelton	90
MT Klingellautstärke (MT Klingellaut.)	90
Rufton	91
Rufton Lautstärke (Ruftonlaut.)	91
Tastenton	91
Bestätigungston	91
Telefonie	91
Wahlverfahren	91
Auto. Annahme	92
Flash	92
Auto. Vorwahl	92
Der tägliche Gebrauch	94
Anrufen	94
Externe Anrufe	94
Telefonnummer aus dem Telefonbuch verwenden	94
Interne Anrufe	94
Wahlwiederholung	94
Annehmen von Anrufen	95
Anrufliste	95
Kurzwahl	95
Anrufbeantworter (AB)	96
Nachrichten von unterwegs abrufen	97

Anrufbeantworter von unterwegs konfigurieren	98
Symbole auf dem Display.....	99
Anrufe in Abwesenheit	99
neue Kurznachrichten (SMS).....	99
neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter.....	99
Tastensperre.....	99
Fehleranalyse	100
Wartung/Reinigung	100
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben.....	101
Konformität	101
Garantiehinweise	102

Einleitung

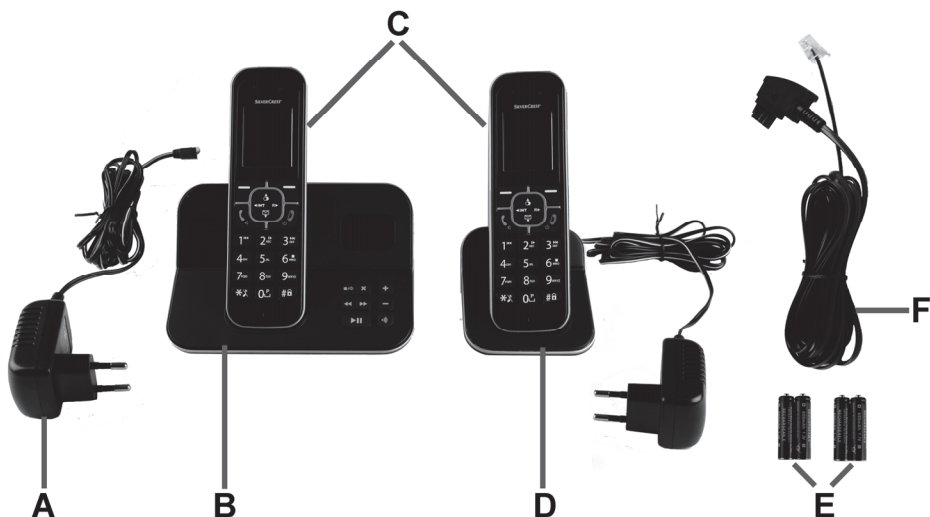
Vielen Dank, dass Sie sich für das SilverCrest SDKT 1.76 A1 DECT-Telefon mit Anrufbeantworter, zusätzlichem Mobilteil und separater Ladestation entschieden haben. Durch den integrierten digitalen Anrufbeantworter können Ihre Anrufe in Abwesenheit entgegengenommen werden. Telefonate führen Sie durch den DECT-Standard ohne lästige Störgeräusche.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dies ist ein Gerät der Kommunikations-Technologie. Das SilverCrest SDKT 1.76 A1 DECT-Telefon kann an analoge Telefonanschlüsse angeschlossen werden. Um das Gerät verwenden zu können, ist eine sachgemäße Installation notwendig. Das Gerät darf nur zu privaten, und nicht zu industriellen und kommerziellen Zwecken verwendet werden. Außerdem darf das Gerät nicht außerhalb von geschlossenen Räumen und in tropischen Klimaregionen genutzt werden. Dieses Gerät erfüllt alle, im Zusammenhang mit der CE Konformität, relevanten Normen und Standards. Bei eigenmächtigen Umbauten des Gerätes ist die Einhaltung dieser Normen nicht mehr gewährleistet. Aus hieraus resultierenden Schäden oder Störungen ist jegliche Haftung seitens des Herstellers ausgeschlossen. Benutzen Sie nur das vom Hersteller angegebene Zubehör. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß.

Bitte beachten Sie die Landesvorschriften bzw. Gesetze des Einsatzlandes.

Lieferumfang



- A Netzteil für Basisstation mit Anrufbeantworter
- B Basisstation mit Anrufbeantworter
- C 2 Mobilteile
- D Ladestation mit Netzteil
- E 4 x AAA Akkus (Abbildung ähnlich)
- F Telefonkabel (Abbildung kann je nach Lieferland abweichen)
Bedienungsanleitung (ohne Abbildung)

Technische Daten

Telefoniestandards	DECT / GAP
Stromversorgung Basis	<p>Hersteller: 5ESP</p> <p>Typenbezeichnung: 5E-AD060050-E</p> <p>Eingang: 100-240V~ 50/60Hz 0.15A</p> <p>Ausgang: 6 V $\overline{\text{---}}$, 500 mA</p> <p>Leistungsaufnahme: Standby < 0,5W</p> <p>Betrieb max. 3W</p>
Stromversorgung Ladestation	<p>Hersteller: 5ESP</p> <p>Typenbezeichnung: 5E-AD070042-E</p> <p>Eingang: 100-240V~ 50/60Hz 0.15A</p> <p>Ausgang: 7 V $\overline{\text{---}}$, 420 mA</p> <p>Leistungsaufnahme: Standby < 0,5W</p> <p>Betrieb max. 3W</p>
Mobilteil, Akkus	2 Akkus AAA (NiMH), 1,2 V/750 mAh
Mobilteil, Bereitschaft	110 Stunden im Standby-Modus
Sprechzeit	11 Stunden
Ladezeit	18 Stunden
Wahlverfahren	<p>MFV (Mehrfrequenzwahlverfahren)</p> <p>IWV (Impulswahlverfahren)</p>
Flash-Zeit	100 ms oder 300 ms
Temperaturbereich (Betrieb)	+5 °C bis +45 °C
Temperaturbereich (Lagerung)	0 °C bis 60 °C
Relative Luftfeuchte (Betrieb)	Max. 70 % (nicht kondensierend)
Abmessungen (Höhe x Breite x Tiefe)	
Mobilteil	154 mm x 46 mm x 21 mm
Basisstation	88 mm x 145 mm x 79 mm
Ladestation	62 mm x 75 mm x 68 mm
Gewicht	
Mobilteil	106 g (inkl. 2 Akkus)
Basisstation	204 g inkl. Netzteil
Ladestation	110 g inkl. Netzteil

Sicherheitshinweise

Vor der ersten Verwendung des Gerätes lesen Sie die folgenden Anweisungen genau durch und beachten Sie alle Warnhinweise, selbst wenn Ihnen der Umgang mit elektronischen Geräten vertraut ist. Bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig als zukünftige Referenz auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung aus.



Dieses Symbol kennzeichnet wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Gerätes und zum Schutz des Anwenders.



Dieses Symbol kennzeichnet weitere informative Hinweise zum Thema.



Achten Sie darauf, dass

- keine direkten Wärmequellen (z.B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht oder starkes Kunstlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser und aggressiven Flüssigkeiten vermieden wird und das Gerät nicht in der Nähe von Wasser betrieben wird, insbesondere darf das Gerät niemals untergetaucht werden (stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z.B. Vasen oder Getränke auf oder neben das Gerät);
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z.B. Lautsprechern) steht;
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben dem Gerät stehen;
- keine Fremdkörper eindringen;
- das Gerät keinen starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wird, da sonst Luftfeuchtigkeit kondensieren und zu elektrischen Kurzschlüssen führen kann;
- das Gerät keinen übermäßigen Erschütterungen und Vibrationen ausgesetzt wird;



Netzteil

Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil nur zum Anschluss an die Basisstation. Schließen Sie das Netzteil niemals an andere Geräte an. Stecken Sie das Netzteil nur in eine geeignete und leicht erreichbare Netzsteckdose. Trennen Sie das Netzteil in folgenden Fällen vom Stromnetz:

- Vor einem Sturm und/oder Gewitter mit Blitzschlaggefahr.
- Das Netzteil oder das Netzkabel wurde beschädigt.
- Das Netzteil war Regen, Flüssigkeiten oder starker Feuchtigkeit ausgesetzt.
- Wenn Sie es reinigen wollen, um einen Stromschlag zu vermeiden.



Akkus

Legen Sie die Akkus stets polrichtig ein. Werfen Sie die Akkus unter keinen Umständen ins Feuer. Entnehmen Sie die Akkus, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Explosions- und Auslaufgefahr.

Verwenden Sie niemals nicht aufladbare Batterien anstelle der Akkus. Es dürfen nur baugleiche Akkus verwendet werden.



Kabel

Fassen Sie alle Kabel immer am Stecker und ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Stellen Sie keine Möbelstücke oder andere schweren Gegenstände auf Kabel und achten Sie darauf, dass diese nicht geknickt werden, insbesondere am Stecker und an den Anschlussbuchsen. Machen Sie niemals einen Knoten in ein Kabel, und binden Sie es nicht mit anderen Kabeln zusammen. Alle Kabel sollten so gelegt werden, dass niemand darauf tritt oder behindert wird.



Kinder und Personen mit Einschränkungen

Elektrische Geräte gehören nicht in Kinderhände. Auch Personen mit Einschränkungen sollten elektrische Geräte nur angemessen verwenden. Lassen Sie Kinder und Personen mit Einschränkungen niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Diese Personengruppen können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen. Akkus und Kleinteile können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie die Akkus unerreichbar auf. Wurde ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien fern. Es besteht Erstickenungsgefahr.

Betriebsumgebung

Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z.B. Badezimmer) oder übermäßigem Staubaufkommen ausgelegt. Betriebstemperatur und Betriebsluftfeuchtigkeit: +5 °C bis +45 °C, max. 70 % rel. Feuchte.

Lagerung bei Nichtbenutzung

Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht einsetzen möchten, entnehmen Sie die Akkus aus dem Gerät. Ziehen Sie das Netzteil aus der Netzsteckdose und trennen Sie es von der Ladestation. Achten Sie außerdem darauf, dass die Lagertemperatur im Bereich zwischen 0 °C und +60 °C bleibt. Die Luftfeuchtigkeit darf 70% rel. Feuchte nicht überschreiten.

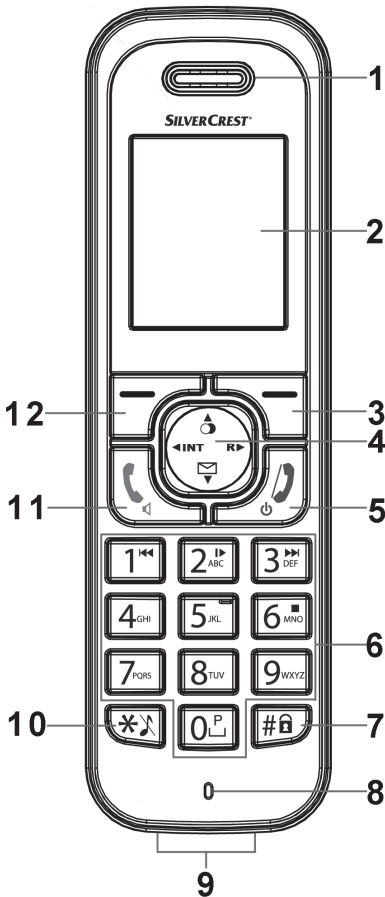
Urheberrecht

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung unterliegen dem Urheberrecht und werden dem Leser ausschließlich als Informationsquelle bereitgestellt. Jegliches Kopieren oder Vervielfältigen von Daten und Informationen ist ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung durch den Autor verboten. Dies betrifft auch die gewerbliche Nutzung der Inhalte und Daten. Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung.

Übersicht

Eine zusätzliche Abbildung der Bedienelemente mit den verwendeten Bezugsnummern finden Sie auf der ausklappbaren Innenseite des Handbuchs umschlags. Sie können diese Umschlagseite ausgeklappt lassen, während Sie weitere Kapitel des Handbuchs lesen. So haben Sie immer eine Referenz zum betreffenden Bedienelement vor Augen.

Mobilteile










1. Hörer
2. Display
3. rechte Displaytaste
4. Steuerkreuz (▲▼◀▶)
 - ◀ Wahlwiederholung
 - ▶ Flash-Taste
 - ▼ Anrufliste
 - ◀INT interner Anruf
5. Auflegen-Taste (Ein-/Aus-Taste)
6. Zifferntasten
7. Raute-Taste/ Tastatursperre
8. Mikrofon
9. Ladekontakte
10. Stern-Taste (Klingeltöne ein bzw. ausschalten / Wechsel zwischen Groß- und Kleinschreibung)
11. Verbindungstaste (Freisprechen-Taste)
12. linke Displaytaste

Funktionen der Displaytasten


Die Displaytasten [3,12] der Mobilteile werden im Betrieb mit unterschiedlichen Funktionen belegt. Die aktuelle Funktion der Tasten wird Ihnen durch ein kleines Symbol auf dem Display oberhalb der Displaytasten angezeigt.

Mögliche Funktionen:


	Ok / Bestätigen
	Löschen
	Stummschaltung (Mute)
	Zurück
	Abbrechen
	Nachricht abspielen
	Anrufen

Im Standby-Modus sind die Displaytasten wie folgt belegt:














linke Displaytaste [12]:

	Telefonbuch
---	-------------

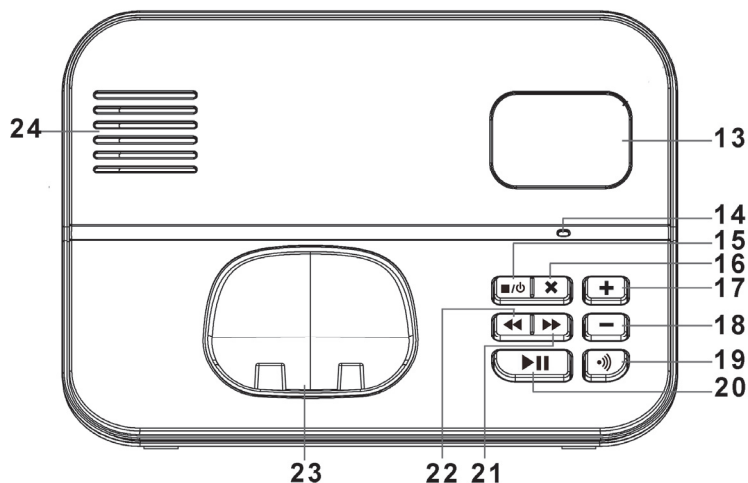
rechte Displaytaste [3]:

	Menü
---	------

Displaysymbole

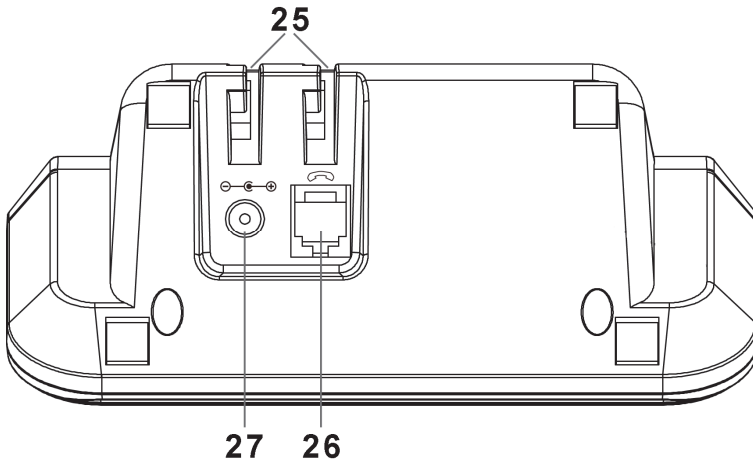
	aufgelegt
	Gespräch angenommen
	ankommendes Gespräch
	internes Gespräch
	Freisprechfunktion aktiviert
	Tastatur gesperrt
ABC	Großbuchstaben
abc	Kleinbuchstaben
▲▼◀▶	Navigation zu weiteren Menüpunkten
	Anruflisteneinträge (die „Rufnummernanzeige“ für Ihren Telefonanschluss muss aktiviert sein).
	neue Kurznachricht (SMS)
	Klingelton des Mobilteils ausgeschaltet
	Alarm eingeschaltet
	Anrufbeantworter eingeschaltet
	Antennen-Symbol: - in Reichweite (Daueranzeige) - außer Reichweite (Blinken)
	Akkuladezustand

Basisstation



- 13. Display
- 14. Mikrofon
- 15. Anrufbeantworter Ein/Aus bzw. Stopp
- 16. Löschen
- 17. Lautstärketaste lauter
- 18. Lautstärketaste leiser
- 19. Mobilteilsuche (Paging)
- 20. Wiedergabe / Pause
- 21. Vor (zur nächsten Nachricht) / Nachricht aufnehmen
- 22. Zurück (zum Anfang der Nachricht bzw. zur vorherigen Nachricht) / Begrüßungstext wiedergeben
- 23. Ladestation mit Ladekontakten
- 24. Lautsprecher

Unterseite der Basisstation



- 25. Kabelführungen
- 26. Telefon-Anschlussbuchse
- 27. Netzteileanschluss

Vor der Inbetriebnahme

Basisstation anschließen



Eine Abbildung der im Folgenden genannten Komponenten finden Sie im Lieferumfang auf Seite 58.

- Stecken Sie das Netzteil [A] in eine Steckdose. Den Stecker verbinden Sie mit dem Netzteileanschluss [27] an der Unterseite der Basisstation [B].
- Verbinden Sie mit dem mitgelieferten Telefonkabel [F] die Telefon-Anschlussbuchse [26] an der Unterseite der Basisstation mit der Telefonanschlusdose.
- Befestigen Sie die Kabel in den entsprechenden Kabelführungen [25].



Stellen Sie die Basisstation wenn möglich nicht in Wohn- bzw. Schlafräumen auf. Wählen Sie einen Standort, an dem Sie sich nicht ständig aufhalten (zum Beispiel im Flur). Durch den strahlungsarmen Betrieb (ECO Modus) wird eine unnötige Strahlungsbelastung vermieden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel ECO-Modus auf Seite 79.

Ladestation anschließen

- Stecken Sie den Netzstecker der Ladestation [D] in eine Steckdose.

Einlegen der Akkus in die Mobilteile

Öffnen Sie das Akkufach. Legen Sie die Akkus in die Mobilteile ein, wie es auf der folgenden Abbildung gezeigt ist. Achten Sie darauf, die Akkus polrichtig (+ und - beachten) in die Mobilteile einzulegen. Die Polung ist auf den Akkus und im Akkufach gekennzeichnet.



(Abbildung ähnlich)

Aufladen der Akkus

Wurden die Akkus in die Mobilteile [C] eingelegt, müssen diese in der Ladestation bzw. der Basisstation vor der ersten Verwendung geladen werden.



Im Auslieferungszustand sind die Akkus nicht aufgeladen.


Inbetriebnahme

Ein- und Ausschalten der Mobilteile

Sobald ein Mobilteil in die Ladestation bzw. die Basisstation eingelegt wird, schaltet sich dieses ein. Die Mobilteile können über die Auflage-Taste [5] auch direkt ein- bzw. ausgeschaltet werden. Halten Sie dazu die Auflage-Taste [5] länger als drei Sekunden gedrückt.

Menüsprache festlegen

Sie können für jedes Mobilteil individuell die Menüsprache einstellen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:


- Drücken Sie die rechte Displaytaste [3], wenn sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet, um das Menü aufzurufen.
- Wählen Sie Hilfe der Tasten ▲▼◀ oder ▶ des Steuerkreuzes [4]. das Menü Einstellungen () aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Wählen Sie den Menüpunkt Sprache aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Sprache aus der Liste aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Ein Bestätigungston ertönt.

Datum / Uhrzeit einstellen

Bitte stellen Sie bei Erstinbetriebnahme zuerst das Datum und die Uhrzeit ein, bevor Sie das Gerät verwenden. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:



Wenn Sie sich noch im Menü Einstellungen befinden, können Sie die ersten drei Punkte überspringen und direkt den Menüpunkt Datum/Uhr auswählen.

- Drücken Sie die rechte Displaytaste [3], wenn sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet, um das Menü aufzurufen.
- Wählen Sie Hilfe der Tasten ▲▼◀ oder ▶ des Steuerkreuzes [4] das Menü Einstellungen () aus.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].

- Wählen Sie den Menüpunkt Datum/Uhr aus.
- Zum Einstellen der Uhrzeit bzw. des Datums wählen Sie erneut Datum/Uhr aus.
- Hier können Sie nacheinander das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunde und die Minute festlegen. Den Wert hierfür geben Sie über den Zifferntasten [6] ein.
- Wenn Sie Ihre Eingabe durch Drücken der rechten Displaytaste [3] speichern, gelangen Sie zum nächsten Wert.
- Ein Signalton bestätigt die komplette Eingabe.



Wird die Einstellung an einem Mobilteil vorgenommen, wird diese für alle, an der Basisstation angemeldeten Mobilteile, übernommen.

Menü

Die Mobilteile verfügen über ein einfach zu bedienendes Menü. Drücken Sie die rechte Displaytaste [3], wenn sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet, um das Menü aufzurufen.



Zum gewünschten Menüpunkt gelangen Sie mit Hilfe der Tasten ▲▼◀ oder ▶ des Steuerkreuzes [4]. Alternativ können Sie einen Menüpunkt auch direkt über die Zifferntasten [6] durch Drücken der entsprechenden Ziffer (1 bis 9) aufrufen.

Zur Navigation innerhalb der Menüs verwenden Sie die Tasten ▲▼ des Steuerkreuzes [4]. Ihre Auswahl bestätigen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Durch Drücken der linken Displaytaste [12] gelangen Sie schrittweise zurück. Um das Menü direkt komplett zu verlassen, drücken Sie die Auflege-Taste [5].

Übersicht der Menüstruktur:

Einstellungen	Sprache Anmelden Datum/Uhr System PIN Anzeige Mob. Rückset. Basis Reset
Telefonbuch	Neuer Eintrag Eintrag bearb. Details anz. Eintrag lösch. Alle löschen Eintrag kopieren Alle hinzufügen Alle kopieren
Zusätzliche Eigenschaften (zusätzl. Eigen.)	Direktwahl Raumüberwachung ECO Modus Nummernunterdr.
SMS	SMS schreib. Eingang Entwürfe Ausgang Vorlagen SMS Einstell.
Anrufliste	Alle Anrufe Verpasste Anr. Angen. Anrufe Gewählte Num.

AB	Nachr. absp. Nachr. lösch. AB ein/aus Memo aufn. Ansagetext AB Einstell.
Organizer	Kalender Termin Stoppuhr Wecker
Ton	MT Klingelton MT Klingellaut. Rufton Ruftonlaut. Tastenton Bestätigungston
Telefonie	Wahlverfahren Auto. Annahme Flash Auto. Vorwahl



Einstellungen

Sprache

Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Sprache aus der Liste aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3]. Es ertönt ein Bestätigungston.

Anmelden

Mobilteil anmelden (MT anmelden)

Um ein Mobilteil an die Basisstation anzumelden, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die Basisstation aus der Liste aus, an der das Mobilteil angemeldet werden soll.
- Geben Sie die vierstellige PIN Nummer (0000 voreingestellt) ein.
- Halten Sie die Taste Mobilteilsuche [19] der Basisstation so lange gedrückt, bis die Verbindung hergestellt wurde. Dies signalisiert das Mobilteil durch einen Bestätigungston.

Mobilteil abmelden (MT abmelden)

Über diesen Menüpunkt können Sie ein weiteres, an die Basisstation angeschlossenes Mobilteil abmelden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Geben Sie zuerst die vierstellige PIN Nummer (0000 voreingestellt) ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Geben Sie die Nummer des Mobilteiles ein, welches abgemeldet werden soll (z.B. 1)
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Es ertönt ein Signalton.
- Auf dem Display des abgemeldeten Mobilteiles erscheint anstelle des Mobilteilnamens die Meldung „nicht reg“.



Es ist nicht möglich, das verwendete Mobilteil abzumelden.

Basisstation auswählen (Basis ausw.)

Hier kann die Basisstation gewählt werden, an der sich das Mobilteil anmeldet. Da in der Regel nur eine Basisstation zur Verfügung steht, kann die Standardeinstellung „automatisch“ beibehalten werden. Stehen mehrere Basisstationen zur Verfügung, kann hier manuell die gewünschte Basisstation aus einer Liste ausgewählt werden.

Datum/Uhr

Datum/Uhr

Hier können Sie nacheinander das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunde und die Minute festlegen. Den Wert hierfür geben Sie über die Zifferntasten [6] ein. Wenn Sie Ihre Eingabe durch Drücken der rechten Displaytaste [3] speichern, gelangen Sie zum nächsten Wert.

Ein Signalton bestätigt die komplette Eingabe.

Zeitformat

Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus, in welchem Format (12 bzw. 24 Stunden) die Uhrzeit angezeigt werden soll. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].

Autom. Update

Das automatische Update kann unter diesem Menüpunkt ein- bzw. ausgeschaltet werden.

Ist für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernübermittlung (CLIP) aktiviert und Ihr Telefonanbieter übermittelt Datum und Uhrzeit, so wird diese bei einem eingehenden Anruf aktualisiert, sofern diese Funktion eingeschaltet ist.

System PIN

Um die System PIN der Basisstation zu ändern, gehen Sie wie folgt vor.

- Geben Sie zuerst die alte vierstellige PIN Nummer (0000 voreingestellt) ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Geben Sie die neue vierstellige PIN Nummer ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Wiederholen Sie die Eingabe der neuen PIN Nummer.
- Ein Signalton bestätigt die Eingabe.

Anzeige

Kontrast

Hier können Sie den Kontrast des Displays einstellen. Mögliche Einstellungen sind Niedrig, Mittel bzw. Hoch.

Leuchtdauer

Hier können Sie festlegen, wie lange das Display leuchtet.

Mögliche Einstellungen sind 10s, 20s, 30s bzw. 40s

Name MT

Hier können Sie den Mobilteilnamen ändern (HS voreingestellt).

- Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den vorhandenen Namen schrittweise zu löschen. Halten Sie die linke Displaytaste [12] lange gedrückt, werden alle eingegebenen Zeichen gelöscht.
- Die Eingabe erfolgt über die Zifferntasten [6]. Mit der Stern-Taste [10] können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln.



Der vergebene Name wird bei der Anzeige im Display automatisch um die Mobilteilnummer erweitert.

Mobilteil zurücksetzen (Mob. Rückset.)

Sie können das Mobilteil zurücksetzen. Hierbei werden nur die individuellen Einstellungen gelöscht (Telefonbuch, Anruflisten und SMS werden unter anderem nicht zurückgesetzt).

Das Mobilteil wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] zurückgesetzt. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abubrechen.



Sie können das Mobilteil auch auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Beachten Sie, dass hierbei alle Einstellungen gelöscht werden. Um das Mobilteil auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie die Flash-Taste (R▶) des Steuerkreuzes [4] mindestens 10 Sekunden. Bestätigen Sie nun die Sicherheitsabfrage mit der rechten Displaytaste [3] oder drücken Sie die linke Displaytaste [12], um abubrechen.

Basisstation zurücksetzen (Basis Reset)

Sie können die Basisstation zurücksetzen. Hierbei werden nur die individuellen Einstellungen gelöscht.

Die Basisstation wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] und Eingabe der System PIN zurückgesetzt. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abubrechen.



Sie können die Basisstation auch auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Beachten Sie, dass hierbei alle Einstellungen gelöscht werden. Um die Basisstation auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, drücken Sie die ◀INT-Taste des Steuerkreuzes [4] mindestens 10 Sekunden. Bestätigen Sie nun die Sicherheitsabfrage mit der rechten Displaytaste [3] oder drücken Sie die linke Displaytaste [12], um abubrechen.



Telefonbuch

Hier werden Ihnen die Einträge des Telefonbuchs angezeigt. Um einen neuen Eintrag zu erstellen oder einen bestehenden Eintrag zu bearbeiten, drücken Sie die rechte Displaytaste [3], um die Optionen des Telefonbuchs aufzurufen.

Um einen bestehenden Eintrag zu bearbeiten, muss dieser zuvor mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ ausgewählt werden. Bestätigen Sie die Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].



Werden die Optionen bei leerem Telefonbuch aufgerufen, steht nur die Funktion „Neuer Eintrag“ zur Verfügung.

Neuer Eintrag

Hier müssen nacheinander der Name, die Nummer, der Rufton sowie die Gruppe festgelegt werden.

Name

Die Eingabe des Namens erfolgt über die Zifferntasten [6]. Mit der Stern-Taste [10] können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln. Drücken Sie die rechte Displaytaste [3], um den Namen zu speichern.

Nummer

Die Eingabe der Rufnummer erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Rufton

Weisen Sie nun dem neuen Eintrag einen Klingelton zu. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Gruppe

Hier ordnen Sie den neuen Eintrag einer bestehenden Gruppe zu. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Eintrag bearb.

Hier können Sie bei einem bestehenden Eintrag nacheinander den Namen, die Nummer, den Rufton sowie die Gruppe ändern.

Zwischendurch müssen die einzelnen Werte durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gespeichert werden.

Details anzeigen (Details anz.)

Zu dem zuvor markierten Telefonbucheintrag werden die Gruppe, der Name, die Telefonnummer und der hinterlegte Rufton angezeigt.

Sie können die Rufnummer durch Drücken der rechten Displaytaste [3] bzw. der Verbindungstaste [11] anrufen.

Mit der linken Displaytaste [12] kommen Sie zurück ins Telefonbuch.

Eintrag löschen (Eintrag lösch.)

Der zuvor markierte Telefonbucheintrag wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Telefonbucheinträge des Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Eintrag kopieren

Wenn Sie mehrere Mobilteile an der Basisstation angeschlossen haben, können Sie den gewählten Telefonbucheintrag auf ein anderes Mobilteil kopieren.

- Wählen Sie die Nummer des Mobilteiles aus, auf welches der Eintrag kopiert werden soll.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Im Display erscheint die Meldung „Kopiere nach Mobilteil x“ (x=Nummer des Mobilteiles).
- Der Empfang muss an dem anderen Mobilteil durch Drücken der rechten Displaytaste [3] bestätigt werden.
- Wird der Empfang nicht bestätigt oder durch Drücken der linken Displaytaste [12] abgewiesen, wird der Eintrag nicht übernommen.

Alle hinzufügen

Wenn Sie mehrere Mobilteile an der Basisstation angeschlossen haben, können Sie mit dieser Funktion die Telefonbucheinträge eines Mobilteils dem Telefonbuch eines anderen Mobilteils hinzufügen.



Es werden keine Einträge gelöscht oder überschrieben.

- Wählen Sie die Nummer des Mobilteiles aus, auf welches der Eintrag kopiert werden soll.

- Bestätigen Sie die Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Im Display erscheint die Meldung „Kopiere nach Mobilteil x“ (x=Nummer des Mobilteiles).
- Der Empfang muss an dem anderen Mobilteil durch Drücken der rechten Displaytaste [3] bestätigt werden.
- Wird der Empfang nicht bestätigt oder durch Drücken der linken Displaytaste [12] abgewiesen, werden die Telefonbucheinträge nicht übernommen..

Alle kopieren

Wenn Sie mehrere Mobilteile an der Basisstation angeschlossen haben, können Sie mit dieser Funktion das Telefonbuch eines Mobilteils auf ein weiteres übernehmen.



Das Telefonbuch wird überschrieben, d.h. bestehende Einträge werden gelöscht. .

- Wählen Sie die Nummer des Mobilteiles aus, auf welches der Eintrag kopiert werden soll.
- Bestätigen Sie die Auswahl mit der rechten Displaytaste [3].
- Im Display erscheint die Meldung „Kopiere nach Mobilteil x“ (x=Nummer des Mobilteiles).
- Auf dem anderen Mobilteil erscheint die Meldung **„Alle Telefonbucheinträge ersetzen?“**. Diese muss durch Drücken der rechten Displaytaste [3] bestätigt werden.
- Wird die Meldung nicht bestätigt oder durch Drücken der linken Displaytaste [12] abgewiesen, werden die Telefonbucheinträge nicht übernommen.



Zusätzliche Eigenschaften (zusätzl. Eigen.)

Direktwahl

Ist diese Funktion aktiviert, wird sobald die Verbindungstaste [11] oder die linke Displaytaste [12] gedrückt wird, eine Verbindung zur hinterlegten Rufnummer aufgebaut.

Bei aktivierter Funktion wird im Display unterhalb des Mobilteilnamens der Text „Direktwahl“ angezeigt.



Ist noch keine Rufnummer hinterlegt, wird nur der Menüpunkt „Neu“ angezeigt. Bei hinterlegter Rufnummer stehen die Menüpunkte „Ein/Aus“ und „Bearbeiten“ zur Verfügung.

Neu

Hier wird die Rufnummer hinterlegt, welche angerufen werden soll. Die Eingabe der Rufnummer erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Ein/Aus

Hier schalten Sie die Direktwahl-Funktion Ein bzw. Aus.

Den Status wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Bearbeiten

Hier können Sie die hinterlegte Rufnummer ändern. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Raumüberwachung

Mit dieser Funktion kann ein Raum überwacht werden, wenn der Anwender nicht zu Hause ist. Von unterwegs kann der Anwender zu Hause anrufen und den Raum, in dem sich das Mobilteil befindet, überwachen. Hierzu muss der Anwender die Rufnummer im Telefon hinterlegen, von welcher er anruft.

Bei aktivierter Funktion wird im Display des Mobilteiles unterhalb Datum / Uhrzeit der Text „Raumüberwachung“ angezeigt.



Als Voraussetzung muss für beide Telefonanschlüsse die Rufnummernübermittlung (CLIP) aktiviert sein.



Ist auf mehreren Mobilteilen die Raumüberwachung mit identischer Telefonnummer konfiguriert, reagiert bei einem Anruf zur Raumüberwachung immer das Mobilteil mit der niedrigsten Mobilteilnummer.



Ist noch keine Rufnummer hinterlegt, wird nur der Menüpunkt „Neu“ angezeigt. Bei hinterlegter Rufnummer stehen die Menüpunkte „Ein/Aus“ und „Bearbeiten“ zur Verfügung.

Neu

Hier wird die Rufnummer hinterlegt, von welcher angerufen werden soll. Die Eingabe der Rufnummer erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Ein/Aus

Hier schalten Sie die Funktion „Raumüberwachung“ Ein bzw. Aus.

Den Status wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Bearbeiten

Hier können Sie die hinterlegte Rufnummer ändern.

Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

ECO Modus

Dieses DECT-Telefon ermöglicht einen strahlungsarmen Betrieb (ECO Modus). Im ECO Modus wird während eines Gespräches die Funkleistung des Mobilteiles abhängig von der Entfernung zur Basis verringert. Im Standby-Betrieb reduzieren die Geräte (Mobilteile und Basisstation) die Funkleistung auf ein Minimum.

Sie können mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ zwischen folgenden Einstellungen wählen:

- **Normal**
- **keine Funkstr. (keine Funkstrahlung)**

Die gewählte Einstellung speichern Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Rufnummernunterdrückung (Nummernunterdr.)

Hier können Sie die Rufnummern-Übertragung für Einzelgespräche ein bzw. ausschalten. Mögliche Optionen sind:

- **Nummer anzeigen** (Rufnummer wird übermittelt; voreingestellter Steuercode: *31#)
- **Nummer verberg.** (Rufnummer wird nicht übermittelt; voreingestellter Steuercode: #31#)

Geben Sie, nachdem Sie die gewünschte Option ausgewählt haben, direkt die Rufnummer ein, welche Sie anrufen wollen oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Die Rufnummer wird gewählt, wenn Sie die Verbindung-Taste [11] bzw. die rechte Displaytaste [3] drücken.



Voraussetzung für die Rufnummernunterdrückung ist, dass Ihr Netzanbieter dieses Leistungsmerkmal mit den voreingestellten Steuercodes unterstützt.



SMS

Mit Ihrem Telefon können Sie Kurznachrichten (SMS) empfangen und senden. Um diese Funktion zu nutzen, müssen folgende Voraussetzungen erfüllt sein:

- Für Ihren Telefonanschluss muss die Rufnummernübermittlung (CLIP) aktiviert sein.
- SMS im Festnetz wird von Ihrem Netzanbieter unterstützt.
- Sie sind bei Ihrem Netzanbieter für das Senden und Empfangen von Kurznachrichten (SMS) registriert.



Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Netzanbieter.

Um SMS versenden bzw. empfangen zu können, müssen in Ihrem Telefon einige Einstellungen vorgenommen werden. Dies ist im Kapitel SMS Einstell. auf Seite 83 beschrieben.

SMS schreib.

Die Eingabe der Kurznachricht (SMS) erfolgt über die Zifferntasten [6]. Mit der Taste # können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln. Im Display wird Ihnen oben rechts das aktuell eingestellte Eingabeverfahren angezeigt.

Drücken Sie während des Schreibens einer SMS die rechte Displaytaste [3], stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung:

Senden

Geben Sie die Rufnummer ein, an welche Sie die Nachricht senden wollen oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Zum Senden der Nachricht drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

SMS speich.

Die erstellte Nachricht wird unter Entwürfe gespeichert. Ein Bestätigungston ertönt, wenn die Nachricht gespeichert wurde.

Vorl. nutzen

Mit dieser Option können Sie eine Vorlage verwenden. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Eingang

In dieser Liste werden alle eingegangenen SMS gespeichert, bis sie von Ihnen manuell gelöscht werden.

Zu jeder Nachricht wird die Nummer der Nachricht, der Absender, Datum und Uhrzeit sowie der Status (neu bzw. alt) angezeigt.

Zwischen diesen Informationen zu den einzelnen SMS können Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ wechseln. Zum Lesen der Nachricht drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Löschen

Die zuvor angezeigte SMS wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Antworten

Antworten Sie auf die zuvor gelesene SMS. Drücken Sie, nachdem Sie Ihre Nachricht eingegeben haben, die rechte Displaytaste [3]. Sie können Ihre Nachricht nun senden, speichern oder als Vorlage verwenden. Zum Senden der Nachricht geben Sie, nachdem Sie die Option ausgewählt haben, direkt die Rufnummer ein, oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Weiterl. (Weiterleiten)

Leiten Sie die zuvor gelesene SMS weiter. Drücken Sie, nachdem Sie Ihre Nachricht eingegeben haben, die rechte Displaytaste [3]. Sie können Ihre Nachricht nun senden, speichern oder als Vorlage verwenden. Zum Weiterleiten der Nachricht geben Sie, nachdem Sie die Option ausgewählt haben, direkt die Rufnummer ein, oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Nr. verwend.

Die Rufnummer des Absenders wird gewählt, sobald Sie diese Option auswählen.

Nr. speichern

Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch. Hier müssen Sie nacheinander den Namen, die Rufnummer, den Rufton sowie die Gruppe festlegen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Kurznachrichten des Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abubrechen.

Entwürfe

Hier werden die von Ihnen gespeicherten Entwürfe abgelegt.

Wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Entwurf aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Sie können den Entwurf nun bearbeiten.

Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Senden

Geben Sie die Rufnummer ein, an welche Sie die Nachricht senden wollen oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Zum Senden der Nachricht drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

SMS speich.

Die erstellte Nachricht wird unter Entwürfe gespeichert. Ein Bestätigungston ertönt, wenn die Nachricht gespeichert wurde.

Vorl. nutzen

Mit dieser Option können Sie eine Vorlage verwenden. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Nr. verwend.

Die Rufnummer des Absenders wird gewählt, sobald Sie diese Option auswählen.

Löschen

Der zuvor angezeigte Entwurf wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Entwürfe des Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzuberechen.

Ausgang

In dieser Liste werden alle ausgehenden SMS gespeichert, bis sie von Ihnen manuell gelöscht werden.

Wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Nachricht aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Senden

Geben Sie die Rufnummer ein, an welche Sie die Nachricht senden wollen oder wählen Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] einen Kontakt aus dem Telefonbuch.

Zum Senden der Nachricht drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

SMS speich.

Die Nachricht wird unter Entwürfe gespeichert. Ein Bestätigungston ertönt, wenn die Nachricht gespeichert wurde.

Vorl. nutzen

Mit dieser Option können Sie eine Vorlage verwenden. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Nr. verwend.

Die Rufnummer des Absenders wird gewählt, sobald Sie diese Option auswählen.

Löschen

Die zuvor angezeigte Nachricht wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzuberechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle ausgehenden Nachrichten des Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Vorlagen

Diese Vorlagen können Sie beim Versenden einer SMS verwenden. Wählen Sie mit Hilfe der Steuerelemente [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Vorlage aus. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Sie können die Vorlage nun bearbeiten bzw. löschen. Rufen Sie dazu durch Drücken der rechten Displaytaste [3] die Optionen auf.

Bearbeiten

Sie können Ihre Nachricht bearbeiten. Speichern Sie die Änderungen durch Drücken der rechten Displaytaste [3]

Löschen

Die zuvor angezeigte Vorlage wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

SMS Einstell.



Kurznachrichten (SMS) werden über SMS-Zentren von Service-Providern ausgetauscht. Für den Empfang bzw. Versand von Kurznachrichten müssen Sie die Daten Ihres Anbieters hinterlegen. Weitere Informationen finden Sie bei Ihrem Netzbetreiber bzw. Service-Provider.

Hinterlegen Sie die Daten Ihres Anbieters unter folgenden Punkten:

- **SMS Zentrale**
Hier können Sie vier SMS-Zentren (1 bis 4) einrichten.
- **Sendezentrale**
Wählen Sie das SMS-Zentrum (1 bis 4), über welches Sie Ihre Kurznachrichten versenden möchten, aus.



Anrufliste

Bei einem eingehenden Anruf erscheinen die Rufnummer des Anrufenden, das Datum und die Uhrzeit auf dem Display des Mobilteils. Ist die Rufnummer im Telefonbuch hinterlegt, wird der passende Name dazu angezeigt. Als Voraussetzung hierfür muss für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernübermittlung (CLIP) aktiviert sein.

Alle Anrufe

In dieser Liste werden alle Rufnummern gespeichert.

Wählen Sie mit Hilfe der Steuerelemente [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Nr. speichern

Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch. Hier müssen Sie nacheinander den Namen, die Rufnummer, den Rufton sowie die Gruppe festlegen.

Löschen

Der zuvor ausgewählte Eintrag wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Einträge der Liste dieses Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Verpasste Anrufe (Verpasste Anr.)

In dieser Liste werden alle Rufnummern von verpassten Anrufen gespeichert. Wählen Sie mit Hilfe der Steuerelemente [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Nr. speichern

Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch. Hier müssen Sie nacheinander den Namen, die Rufnummer, den Rufton sowie die Gruppe festlegen.

Löschen

Der zuvor ausgewählte Eintrag wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Einträge der Liste dieses Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Angenommene Anrufe (Angen. Anrufe)

In dieser Liste werden alle Rufnummern von angenommenen Anrufen gespeichert. Wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Nr. speichern

Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch. Hier müssen Sie nacheinander den Namen, die Rufnummer, den Rufton sowie die Gruppe festlegen.

Löschen

Der zuvor ausgewählte Eintrag wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Einträge der Liste dieses Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Gewählte Nummern (Gewählte Num.)

In dieser Liste werden alle ausgehenden Rufnummern gespeichert.

Wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der rechten Displaytaste [3]. Es stehen Ihnen folgende Optionen zur Verfügung. Diese können Sie durch Drücken der rechten Displaytaste [3] aufrufen.

Nr. speichern

Speichern Sie die Telefonnummer im Telefonbuch. Hier müssen Sie nacheinander den Namen, die Rufnummer, den Rufton sowie die Gruppe festlegen.

Eintrag anz.

Zu dem zuvor markierten Eintrag werden Datum und Uhrzeit angezeigt. Sie können die Rufnummer durch Drücken der rechten Displaytaste [3] bzw. der Verbindungstaste [11] anrufen. Mit der linken Displaytaste [12] kommen Sie zurück in die Liste.

Löschen

Der zuvor ausgewählte Eintrag wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Alle löschen

Nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] werden alle Einträge der Liste dieses Mobilteiles gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.



AB

Nachricht abspielen (Nachr. absp.)

Hier können Sie die Nachrichten abspielen. Mögliche Optionen sind:

- **neue N. absp.**
Es werden nur neue Nachrichten abgespielt. Sollten keine neuen Nachrichten vorhanden sein, ertönt ein Bestätigungston und im Display erscheint die Meldung „Keine neue N.“.
- **alle N. absp.**
Es werden alle, auf dem Anrufbeantworter vorhandenen, Nachrichten abgespielt.

Während der Wiedergabe der Nachrichten haben die Displaytasten folgende Funktion:

linke Displaytaste [12]: löschen

rechte Displaytaste [3]: Springen zur nächsten Nachricht.

Nachrichten löschen (Nachr. lösch.)

In diesem Menüpunkt können Sie alle alten Nachrichten löschen. Zum Löschen der alten Nachrichten drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Anrufbeantworter ein-/ ausschalten (AB ein/aus)

Hier schalten Sie den Anrufbeantworter ein bzw. aus.

Den Status wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].



Den Anrufbeantworter können Sie auch direkt an der Basisstation ein- bzw. ausschalten. Drücken Sie dazu kurz auf die „Anrufbeantworter Ein/Aus“ - Taste.



Beim Einschalten des Anrufbeantworters wird angesagt, welcher der beiden Begrüßungstexte (Ansagetexte) aktiviert ist. Durch längeres Drücken der „Anrufbeantworter Ein/Aus“ - Taste können Sie zwischen den beiden Begrüßungstexten wechseln.

Memo aufnehmen (Memo aufn.)

Nach dem Bestätigungston kann eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter aufgenommen werden. Zum Speichern der Nachricht drücken Sie die rechte Displaytaste [3].



Sie können Nachrichten auch direkt an der Basisstation aufnehmen. Zum Start der Aufnahme halten Sie die Vor-Taste [21] Basisstation min. 3 Sekunden gedrückt. Die Aufnahme beenden Sie durch Drücken der Stopp-Taste [15].

Ansagetext

Auf dem Anrufbeantworter sind vorinstallierte Ansagetexte (Begrüßungstexte). Sie können aber einen persönlichen Ansagetext aufsprechen.

Wählen Sie den Menüpunkt **Nachr. aufn.**, um einen persönlichen Ansagetext aufzusprechen oder **Nachr. absp.**, um sich den gespeicherten Ansagetext anzuhören.

In beiden Fällen können Sie zwischen den folgenden Ansagetexten wählen:

- **Antw. & Aufn.**
Nach diesem Ansagetext hat der Anrufer die Möglichkeit, eine Nachricht aufzusprechen.
- **nur Antwort**
Nach diesem Ansagetext besteht keine Möglichkeit, eine Nachricht aufzusprechen.



Wird eine Nachricht aufgenommen, wird diese nach der Aufnahme noch einmal automatisch wiedergegeben.



Welcher Ansagetext wiedergegeben wird, legen Sie in den Einstellungen des Anrufbeantworters unter dem Punkt Antw. Modus fest.

Anrufbeantworter Einstellungen (AB Einstell.)

Hier können Sie Ihren Anrufbeantworter konfigurieren.

Antw. Modus

Hier wählen Sie den Modus aus, in dem der Anrufbeantworter betrieben werden soll.

- **Antw. & Aufn.**
Bei dieser Einstellung hat der Anrufer nach diesem Ansagetext die Möglichkeit, eine Nachricht aufzusprechen.
- **nur Antwort**
Bei dieser Einstellung hat der Anrufer nach diesem Ansagetext keine Möglichkeit, eine Nachricht aufzusprechen.

Den gewünschten Modus wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Antw. Verz.

Legen Sie die Anzahl der Klingeltöne fest, nach denen der Anrufbeantworter Anrufe annimmt. Sie können hier 2 bis 9 Klingeltöne einstellen oder die Einstellung Geb.sparer' (Gebührensparmodus) wählen.

Im Gebührensparmodus nimmt das Gerät Gespräche nach 5 Klingeltönen an, wenn es keine neuen Nachrichten gibt. Sind neue Nachrichten vorhanden werden die Gespräche bereits nach dem zweiten Klingeln angenommen.

Diese Einstellung ist sinnvoll, wenn Sie den Anrufbeantworter von unterwegs abhören. Nach mehr als 2 Klingeltönen sind keine neuen Nachrichten vorhanden und Sie können auflegen, bevor Ihr Anrufbeantworter das Telefonat entgegen nimmt.

Sicherh. Code

Um die Sicherheits Code der Basisstation zu ändern, gehen Sie wie folgt vor.

- Geben Sie zuerst den alten dreistelligen Code (000 voreingestellt) ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Geben Sie den neuen dreistelligen Code ein.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der rechten Displaytaste [3].
- Wiederholen Sie die Eingabe des neuen Codes.
- Ein Signalton bestätigt die Eingabe.



Diesen Code benötigen Sie für die Fernabfrage des Anrufbeantworters.

Sprache

Stellen Sie hier die Anrufbeantwortersprache ein. Sie können mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Sprache auswählen.

Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].



Organizer

Kalender

Es wird ein Kalender angezeigt.

Termin

Sie können 5 Termine hinterlegen. Wurde noch kein Termin hinterlegt, wird Ihnen eine Liste von 1 bis 5 angezeigt. Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Sie können nun die Option **Bearbeiten** oder **Löschen** wählen.

Termin bearbeiten

Für einen Termin legen Sie den Titel, das Datum, die Uhrzeit sowie den Rufton fest.

Titel

Die Eingabe des Titels erfolgt über die Zifferntasten [6]. Mit der Stern-Taste [10] können Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung wechseln. Drücken Sie die rechte Displaytaste [3], um den Titel zu speichern.

Datum

Die Eingabe des Datums erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Uhrzeit

Die Eingabe der Uhrzeit erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Rufton

Weisen Sie nun dem neuen Eintrag einen Klingelton zu. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Termin löschen

Der zuvor markierte Termin wird nach Bestätigung durch Drücken der rechten Displaytaste [3] gelöscht. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Vorgang abzubrechen.

Stoppuhr

Die Stoppuhr wird über die rechte Displaytaste [3] gestartet. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um die Stoppuhr zu stoppen.

Haben Sie bereits eine Zeit gestoppt, können Sie mit der linken Displaytaste [12] die Zeitnahme fortsetzen.

Bei gestoppter Zeit kann die Stoppuhr mit der rechten Displaytaste [3] zurückgesetzt werden.



Die aktuelle Funktion der Displaytasten wird Ihnen auf dem Display oberhalb der Displaytasten angezeigt.

Wecker

Für jede Weckzeit (Einmal, Täglich, Mon – Fr) können Sie die Uhrzeit und die Melodie festlegen. Zum Ausschalten des Weckers wählen Sie die Option „Aus“.

- Die Eingabe der Uhrzeit erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].
- Wählen Sie eine Melodie aus. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].



Das Mobilteil spielt zur eingestellten Weckzeit die ausgewählte Melodie. Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um den Weckruf zu beenden. Für die Snooze-Funktion drücken Sie die rechte Displaytaste [3]. Nach ungefähr 5 Minuten wird die Melodie erneut abgespielt.



Ton

MT Klingelton

Sie können den Klingelton des Mobilteiles für einen eingehenden Anruf verändern.. Sie können für interne und externe Telefonate Einstellungen vornehmen.

Sie können den Klingelton mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus der Liste auswählen. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

MT Klingellautstärke (MT Klingellaut.)

Sie können die Klingellautstärke eines eingehenden Anrufs (intern und extern) in 5 Stufen einstellen (5=sehr laut; Aus = lautlos).Bei Wahl der Stufe 'Aus' erscheint das Symbol 📵 im Display.

Sie können die Lautstärke mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ einstellen. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Rufton

Sie können den Klingelton der Basisstation für einen eingehenden Anruf verändern. Sie können für interne und externe Telefonate Einstellungen vornehmen.

Sie können den Klingelton mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus der Liste auswählen. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Rufon Lautstärke (Rufon/aut.)

Hier können Sie die Klingellautstärke der Basisstation in 5 Stufen einstellen (5=sehr laut; Aus = lautlos). Sie können die Lautstärke mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ einstellen. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Tastenton

Hier können Sie über die Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den Tastenton ein bzw. ausschalten. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Bestätigungston

Hier können Sie über die Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den Bestätigungston ein bzw. ausschalten. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].



Telefonie

Wahlverfahren

Es gibt zwei verschiedene Wahlverfahren, die Sie bei Ihrem Telefon einstellen können.

- **Ton**
Tonwahl bzw.- Mehrfrequenzwahlverfahren (MFV) ist das heute gängige Wahlverfahren.
- **Impuls**
Impulswahlverfahren (IWW) findet bei älteren Geräten Verwendung.

Das Wahlverfahren wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Auto. Annahme

Liegt das Mobilteil bei einem eingehenden Anruf in der Basisstation, kann der Anruf automatisch durch das Herausnehmen des Mobilteiles aus der Basisstation angenommen werden. Diese Funktion können Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ ein bzw. ausschalten. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Flash

Die Flash-Taste (R▶) des Steuerkreuzes [4] können Sie bei Telefonaten z.B. für interne Rückfragen oder zum Weiterverbinden eines Anrufs beim Betrieb des Gerätes an einer Telefonanlage verwenden. Die Flash-Taste (R▶) verursacht eine kurze Unterbrechung in der Leitung.

Mögliche Optionen sind:

- **kurz**
Unterbrechungszeit 100ms
- **lang**
Unterbrechungszeit 300ms

Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].



Mit der Flash-Taste (R▶) können Sie bestimmte Dienste Ihrer externen Verbindungen, z. B. „Anklopfen“ verwenden. Voraussetzung hierfür ist, dass Ihr Netzanbieter dieses Leistungsmerkmal anbietet.

Auto. Vorwahl

Hinterlegen Sie hier eine Rufnummer, die vor jedem ausgehenden Anruf gewählt wird. Z.B.: beim Betrieb an einer Telefonanlage die 0 bzw. 9 für ein Amt.



Ist noch keine Rufnummer hinterlegt, wird nur der Menüpunkt „Neu“ angezeigt. Bei hinterlegter Rufnummer stehen die Menüpunkte „Ein/Aus“; „Show/Hide“ und „Bearbeiten“ zur Verfügung.

Neu

Hier wird die Rufnummer hinterlegt, welche vor jedem ausgehenden Anruf gewählt soll. Die Eingabe der Rufnummer erfolgt über die Zifferntasten [6]. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Ein/Aus

Hier schalten Sie die automatische Vorwahl Ein bzw. Aus.

Den Status wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Zeigen/Verbergen (Zeigen/Verberg.)

Hier legen Sie fest, ob die Vorwahl (Präfix) angezeigt werden soll. Den Status wählen Sie mit Hilfe der Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ aus. Mögliche Optionen sind:

- Präfix zeigen
- Präfix verberg.

Speichern Sie die gewählte Einstellung durch Drücken der rechten Displaytaste [3].

Bearbeiten

Hier können Sie die hinterlegte Rufnummer ändern. Zum Speichern drücken Sie die rechte Displaytaste [3].

Der tägliche Gebrauch

Anrufen

Externe Anrufe

Nutzen Sie die Zifferntasten [6], um eine Telefonnummer einzugeben. Wenn Sie die Telefonnummer vollständig eingegeben haben, drücken Sie die Verbindungstaste [11], um die eingegebene Nummer anzurufen.



Drücken Sie die linke Displaytaste [12], um eine eingegebene Ziffer wieder zu löschen. Halten Sie die linke Displaytaste [12] lange gedrückt, werden alle eingegebenen Ziffern gelöscht.

Telefonnummer aus dem Telefonbuch verwenden

Möchten Sie eine Telefonnummer aus dem Telefonbuch verwenden, drücken Sie im Standby-Modus die linke Displaytaste [12]. Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag und drücken Sie dann die Verbindungstaste [11], um den ausgewählten Eintrag anzurufen.

Drücken Sie die Auflege-Taste [5], um den Anruf zu beenden.




Hinweise zum Hinzufügen eines neuen Telefonbucheintrages finden Sie im Kapitel Telefonbuch auf Seite 75.

Interne Anrufe

Sind an der Basisstation mehrere Mobilteile angeschlossen, können Sie intern telefonieren. Drücken Sie dazu die **INT**-Taste des Steuerkreuzes [4]. Auf dem Display wird „Intern“ angezeigt. Geben Sie nun die Nummer des Mobilteiles an, welches Sie anrufen wollen. Die Verbindung wird direkt nach Eingabe der Mobilteilnummer aufgebaut.

Wahlwiederholung

Drücken Sie die -Taste des Steuerkreuzes [4], wird Ihnen eine Liste der zehn zuletzt angerufenen Telefonnummern angezeigt.

Um die zuletzt gewählte Telefonnummer erneut anzurufen, drücken Sie die Verbindungstaste [11], da die zuletzt gewählte Telefonnummer markiert ist.

Um eine der anderen Telefonnummern erneut zu anrufen, wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ die gewünschte Nummer und drücken Sie dann die Verbindungstaste [11], um diese anzurufen.

Annehmen von Anrufen

Bei einem eingehenden Anruf erscheint die Rufnummer des Anrufenden, das Datum und die Uhrzeit auf dem Display des Mobilteils. Ist die Rufnummer im Telefonbuch hinterlegt, wird der passende Name dazu angezeigt. Als Voraussetzung hierfür muss für Ihren Telefonanschluss die Rufnummernübermittlung (CLIP) aktiviert sein.

Drücken Sie die Verbindungstaste [11], um den Anruf anzunehmen.



Während das Telefon klingelt, können Sie das Klingeln abschalten, indem Sie die linke Displaytaste [12] drücken.



Liegt das Mobilteil bei einem eingehenden Anruf in der Basisstation, kann der Anruf automatisch durch das Herausnehmen des Mobilteiles aus der Basisstation angenommen werden. Diese Funktion wird im Menü Telefonie unter dem Punkt „Auto. Annahme“ ein- bzw. ausgeschaltet.

Anrufliste

Von allen eingehenden bzw. ausgehenden Telefonaten werden die Rufnummern bzw. der im Telefonbuch hinterlegte Name in Anruflisten gespeichert.

Die Anruflisten und ihre Funktionen sind im Kapitel Anrufliste auf Seite 84 detailliert beschrieben.

Kurzwahl

Sie können einer Telefonnummer aus dem Telefonbuch eine Kurzwahl auf den Ziffern 2 bis 9 zuordnen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Drücken Sie im Standby-Modus die linke Displaytaste [12], um ins Telefonbuch zu gelangen.
- Wählen Sie mit den Steuerkreuztasten [4] ▲ oder ▼ den gewünschten Eintrag aus.
- Drücken Sie die gewünschte Zifferntaste für die Kurzwahl für zwei Sekunden. Sie hören einen langen Bestätigungston. Danach ist die ausgewählte Telefonnummer der gedrückten Ziffer als Kurzwahl zugeordnet.
- Drücken Sie die linke Displaytaste [12] erneut, um das Menü zu verlassen.

Drücken Sie im Standby-Modus die Zifferntaste für die Kurzwahl für zwei Sekunden, wird die hinterlegte Telefonnummer gewählt.

Um eine gespeicherte Kurzwahl wieder zu löschen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie im Standby-Modus die linke Displaytaste [12], um ins Telefonbuch zu gelangen.
- Drücken Sie nun die rechte Displaytaste [3], um die Optionen des Telefonbuches aufzurufen.
- Wählen Sie die Option „Eintrag löschen“ (Eintrag lösch.) aus.
- Wenn Sie nun die Zifferntaste für die Kurzwahl für zwei Sekunden gedrückt halten, wird die Kurzwahl, nicht der Telefonbucheintrag, gelöscht. Sie hören einen langen Bestätigungston.
- Drücken Sie die Auflegen-Taste [5], um zurück in den Standby-Modus zu gelangen.

Anrufbeantworter (AB)

Wird die Basisstation in Betrieb genommen, ist der Anrufbeantworter standardmäßig mit voreingerichteten Begrüßungstext eingeschaltet. Bitte legen Sie fest, ob der Anrufbeantworter eingeschaltet bleiben soll. Den eingeschalteten Anrufbeantworter erkennen Sie an dem aktivierten Display der Basisstation [13]



Der Anrufbeantworter kann bequem vom Mobilteil aus konfiguriert werden. Eine detaillierte Beschreibung finden Sie im Kapitel AB auf Seite 86.

Sind neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter, wird Ihnen das auf dem Mobilteil angezeigt. Unterhalb des Mobilteilnamens wird der Text „Neue Nachr.:x“ (x=Anzahl der neuen Nachrichten) angezeigt. An der Basisstation wird im Display die Anzahl der neuen Nachrichten angezeigt. Beide Anzeigen blinken.

Nachrichten können direkt an der Basisstation durch Drücken der Wiedergabe-Taste [20] abgespielt werden. Zum Löschen einer Nachricht drücken Sie während der Wiedergabe die Taste Löschen [16].

Am Mobilteil können neue Nachrichten durch Drücken der linken Displaytaste [12] direkt abgespielt werden.



Wurden die Nachrichten bereits abgehört, aber nicht gelöscht, zeigt das Display der Basisstation [13] die Anzahl der Nachrichten dauerhaft an. Diese Anzeige blinkt nicht.

Nachrichten von unterwegs abrufen.

Der Anrufbeantworter ist mit einer Fernabfrage ausgestattet. So können Sie auch problemlos unterwegs, von einem Telefon mit Tonwahlsystem (MFV), Ihre Nachrichten abrufen.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Rufen Sie Ihr Gerät an.
Der Anrufbeantworter nimmt das Gespräch an und Sie hören den Ansagetext und einen Bestätigungston.
- Drücken Sie zweimal die *-Taste.
- Sie werden aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben.
- Geben Sie den dreistelligen Code (000 voreingestellt) ein.
- Es ertönt ein Bestätigungston
- Zum Abhören der Nachrichten drücken Sie die Taste „2“.

mögliche Optionen:

Taste 1 : zur vorherigen Nachricht

Taste 3: zur nächsten Nachricht

Taste 7: aktuelle Nachricht löschen

Taste 6: Abfrage beenden



Hören Sie den Anrufbeantworter regelmäßig von unterwegs ab, sollten Sie den Gebührensparmmodus konfigurieren. Im Gebührensparmmodus nimmt das Gerät Gespräche nach 5 Klingeltönen an, wenn es keine neuen Nachrichten gibt. Sind neue Nachrichten vorhanden werden die Gespräche bereits nach dem zweiten Klingeln angenommen. Nach mehr als 2 Klingeltönen sind keine neuen Nachrichten vorhanden und Sie können auflegen, bevor Ihr Anrufbeantworter das Telefonat entgegen nimmt und Kosten verursacht werden. Diese Einstellung ist im Kapitel AB beschrieben.

Anrufbeantworter von unterwegs konfigurieren

Sie können von unterwegs nicht nur Ihre Nachrichten abhören, sondern auch den Anrufbeantworter konfigurieren.

- Rufen Sie Ihr Gerät an.
Der Anrufbeantworter nimmt das Gespräch an und Sie hören den Ansagetext und einen Bestätigungston.
- Drücken Sie zweimal die *-Taste.
- Sie werden aufgefordert, den Sicherheitscode einzugeben.
- Geben Sie den dreistelligen Code ein.
- Es ertönt ein Bestätigungston

mögliche Optionen:

Taste #: Memo aufnehmen

Taste 0: Alle Nachrichten löschen

Taste 4: Begrüßungstext anhören

Taste 5: Begrüßungstext aufnehmen

Taste 6: Aufzeichnung beenden; Abfrage beenden

Taste 8: Anrufbeantworter ausschalten


Taste 9: Wechsel zwischen den Begrüßungstexten; Anrufbeantworter einschalten*¹



*¹ Ist der Anrufbeantworter ausgeschaltet, nimmt nach min. 10 Klingeltönen der Anrufbeantworter im Antwortmodus den Anruf entgegen. Nachdem Sie zweimal die *-Taste gedrückt und den Sicherheitscode eingegeben haben, können Sie den Anrufbeantworter einschalten.


Symbole auf dem Display

Anrufe in Abwesenheit

Nicht angenommene Anrufe werden durch das Symbol  angezeigt. Hinter dem Symbol wird eine Nummer angezeigt, welche die Anzahl der Anrufe angibt.

Im Menü Anrufliste unter dem Punkt „verpasste Anrufe“ können Sie sich weitere Informationen zu den Anrufen in Abwesenheit anzeigen lassen.

neue Kurznachrichten (SMS)

Haben Sie neue Kurznachrichten (SMS) erhalten, wird dies auf dem Mobilteil angezeigt. Unterhalb des Mobilteilnamens wird das Briefumschlagsymbol  angezeigt. Dahinter eine Nummer, welche die Anzahl der neuen Nachrichten angibt.

Im Menü SMS unter dem Punkt „Eingang“ können Sie die empfangenen Nachrichten ansehen.

neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter

Sind neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter wird Ihnen das auf dem Mobilteil angezeigt. Unterhalb des Mobilteilnamens wird der Text „**Neue Nachr.:x**“ (x=Anzahl der neuen Nachrichten) angezeigt. Neue Nachrichten können durch Drücken der linken Displaytaste [12] direkt abgespielt werden.

Tastensperre

Drücken Sie die Raute-Taste [7] ca. 2 Sekunden, um die Tastatur gegen unbeabsichtigte Eingaben zu sperren. Eingehende Anrufe können trotz Tastensperre durch Drücken der Verbindungstaste [11] angenommen werden.


Die Tastensperre können Sie wieder aufheben, indem Sie die rechte Displaytaste [3] und die Raute-Taste [7] kurz hintereinander drücken.

Ist die Tastensperre aktiviert, wird dies durch das Symbol  im Display angezeigt.



Bei aktivierter Tastensperre können Notrufnummern gewählt werden.

Fehleranalyse

Mobilteil keine Funktion/ Display bleibt dunkel	<ul style="list-style-type: none"> • Akkus falsch eingelegt - Legen Sie die Akkus polrichtig ein. • Akkus nicht geladen - Laden Sie die Akkus auf. • Mobilteil ausgeschaltet - Schalten Sie das Mobilteil durch längeres Drücken der Auflegen-Taste [5] ein.
Das Antennensymbol  blinkt	<ul style="list-style-type: none"> • Mobilteil außer Reichweite - Gehen Sie mit dem Mobilteil näher an die Basisstation • Basisstation hat keine Stromversorgung - Überprüfen Sie die Stromversorgung der Basisstation • Reichweite hat sich, durch das Einschalten des ECO-Modus verringert. ECO-Modus auf „normal“ stellen.
Das Mobilteil klingelt nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie den Klingelton wieder ein bzw. erhöhen Sie die Laustärke
Kein Klingel-/Wählton	<ul style="list-style-type: none"> • Telefonkabel fehlerhaft oder defekt.
Der Anrufbeantworter zeichnet keine Nachrichten auf	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie den Modus des Anrufbeantworters. • Speicher ist voll. Löschen Sie alte Nachrichten.



Bei Verwendung der Impulswahl kann es auch im normalen Betrieb an Telefonanlagen zu Fehlfunktionen kommen, weil die Anlage die Signale der Impulswahl falsch interpretiert. Stellen Sie das Wahlverfahren auf Tonwahl um.



Sie können die Mobilteile und die Basisstation in den Auslieferungszustand zurücksetzen.

Wartung/Reinigung

Reparaturarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z.B. wenn Netzteil, Ladestation oder Gehäuse beschädigt sind, Flüssigkeit oder Gegenstände ins Innere des Gerätes gelangt sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, oder, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder heruntergefallen ist. Falls Sie Rauchentwicklung, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose. In diesen Fällen darf das Gerät nicht weiter verwendet werden, bevor eine Überprüfung durch einen Fachmann durchgeführt wurde. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.

Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes, des Netzteils oder des Zubehörs. Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch, niemals mit aggressiven Flüssigkeiten.

Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2002/96/EC. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weitere Informationen zur vorschriftsgemäßen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der

Stadtverwaltung, beim Entsorgungsamt oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt erworben haben.

Führen Sie auch die Verpackung einer umweltgerechten Entsorgung zu. Kartonagen können bei Altpapiersammlungen oder an öffentlichen Sammelplätzen zur Wiederverwertung abgegeben werden. Folien und Kunststoffe des Lieferumfangs werden über Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen eingesammelt und umweltgerecht entsorgt.

Denken Sie an den Umweltschutz. Verbrauchte Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass Akkus nur im entladenen Zustand in die Sammelbehälter für Geräte-Altbatterien gegeben werden dürfen, bzw. bei nicht vollständig entladenen Akkus, Vorsorge gegen Kurzschlüsse getroffen werden muss.

Konformität



Dieses Gerät entspricht hinsichtlich Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC. Die Konformitätserklärung finden Sie auch am Ende dieser Bedienungsanleitung.

Garantiehinweise

Garantie der TARGA GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme Ihres Produktes sorgfältig die beigefügte Dokumentation bzw. Onlinehilfe. Sollte es mal zu einem Problem kommen, welches auf diese Weise nicht gelöst werden kann, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.
- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer bzw. wenn vorhanden Seriennummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Für den Fall, dass eine telefonische Lösung nicht möglich ist, wird durch unsere Hotline in Abhängigkeit der Fehlerursache ein weiterführender Service veranlasst.



Service



DE Telefon: 0049 (0) 211 - 547 69 93

E-Mail: service.DE@targa-online.com



AT Telefon: 0043 (0) 1 - 79 57 60 09

E-Mail: service.AT@targa-online.com



CH Telefon: 0041 (0) 44 - 511 82 91

E-Mail: service.CH@targa-online.com

IAN: 75361



Hersteller

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de

Table of Contents

Introduction	108
Intended Use	108
Package Contents	109
Technical Specifications	110
Safety Instructions.....	111
Power adapter.....	112
Rechargeable Batteries	112
Cables	112
Children and Persons with Disabilities	112
Operating Environment.....	113
Storing When Not Using the Product	113
Copyright	113
Overview	114
Handsets	114
Display Button Functions	115
Displayed icons	116
Base.....	117
Bottom View of Base	118
Before You Start	118
Connecting the Base	118
Connecting the Charger Cradle.....	119
Inserting the Batteries into the Handsets	119
Charging the Batteries	119
Getting Started	120
Switching the Handsets On and Off.....	120
Setting the Menu Language	120
Setting the Date and Time.....	120
Menu.....	121
Settings.....	123
Language	123

Registration	123
Date and Time	124
System PIN.....	124
Display	124
Handset Reset.....	125
Base Reset.....	125
Phonebook.....	126
New Entry	126
Edit Entry	126
Show Details	126
Delete Entry.....	127
Delete All.....	127
Copy Entry	127
Copy Append.....	127
Copy All	128
Additional Features	128
Direct Call	128
Room Monitor.....	129
ECO Mode	129
Private Call.....	130
SMS.....	130
Write Message.....	130
Inbox	131
Drafts	132
OutBox	133
Templates	134
SMS Settings.....	134
Call Log.....	135
All Calls	135
Missed Calls	135
Received Calls	136
Dialed Calls	136
Voice Mail	137

Play Msgs.....	137
Delete Msgs.....	137
Switching the Answer Machine On/Off (Ans On/Off).....	137
Record Memo.....	138
Outgoing Msg.....	138
Answer Machine Settings (Ans Settings).....	138
Organizer.....	140
Calendar.....	140
Appointment.....	140
Stop Watch.....	140
Alarm.....	141
Sound.....	141
Hs Ringtone.....	141
Hs Ringer Volume.....	141
Bs Ringtone.....	141
Bs Ringer Volume.....	142
Keypad Beep.....	142
Confirm Beep.....	142
Telephony.....	142
Dial Mode.....	142
Auto Talk.....	142
Recall.....	142
Prefix.....	143
Everyday Use.....	144
Making Calls.....	144
External Calls.....	144
Calling a Number from the Phonebook.....	144
Internal Calls.....	144
Redial.....	144
Answering Incoming Calls.....	145
Call Log.....	145
Speed dialling.....	145
Answer Machine (Voice Mail).....	146

Remote Listening to the Messages	146
Remotely Configuring your Answer Machine.....	148
Display Icons	149
Missed Calls	149
New Short Messages (SMS).....	149
New Messages on Answer Machine	149
Keypad lock.....	149
Troubleshooting.....	150
Maintenance / Cleaning.....	151
Environment and Recycling.....	151
Conformity	151
Warranty Information	152

Introduction

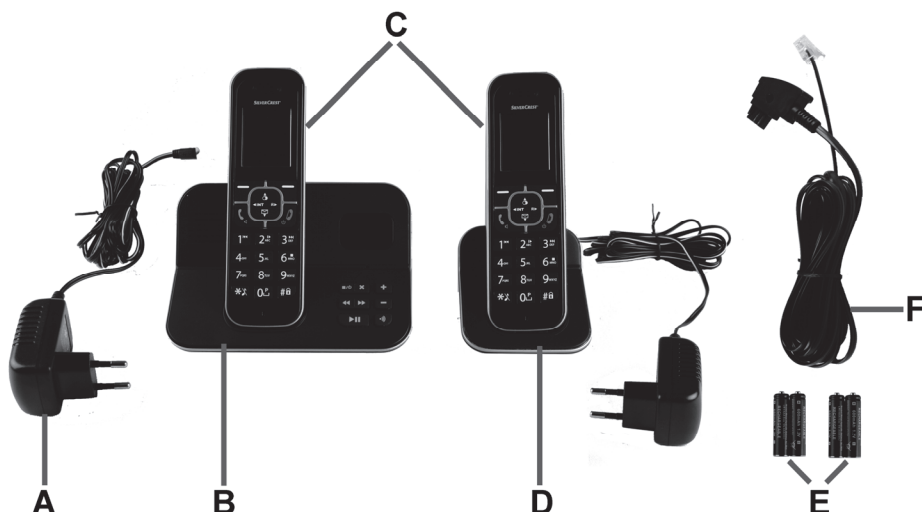
Thank you for choosing this SilverCrest SDKT 1.76 A1 DECT telephone with answer machine, additional handset and separate charging cradle. With the built-in digital answer machine your calls can be accepted while you are absent. The DECT standard allows phone conversations without any interference.

Intended Use

This is a communications technology device. You can connect the SilverCrest SDKT 1.76 A1 DECT telephone to the analogue telephone network. In order to use the device, it has to be installed properly first. The device may only be used for private use, not industrial or commercial use. Furthermore, the device may not be used outdoors or in tropical climates. This device fulfils all relevant norms and standards concerning CE conformity. In the case of unauthorised modifications to the device, compliance with these standards shall no longer be guaranteed. The manufacturer is not liable for any damage or interference resulting therefrom. Only use the accessories recommended by the manufacturer. Any use other than that mentioned above does not correspond to the intended use.



Please observe the regulations and laws in the country of use.

Package Contents



- A Power adapter for base with answer machine
 - B Base with answer machine
 - C 2 handsets
 - D Charger cradle with power adapter
 - E 4 x AAA batteries (similar to illustration)
 - F Telephone cord (illustration may differ according to supplying country)
- User manual (not shown)

Technical Specifications

Telephony standards	DECT / GAP
Base power supply	Manufacturer: 5ESP Model number: 5E-AD060050-E Input: 100 – 240V, 50/60Hz, 0.15A Output: 6 V  , 500 mA Power consumption: Standby < 0.5W Powered on max. 3W
Charger cradle power supply	Manufacturer: 5ESP Model number: 5E-AD070042-E Input: 100 – 240 V, 50/60Hz, 0.15A Output: 7 V  , 420 mA Power consumption: Standby < 0.5W Powered on max. 3W
Handset, rechargeable batteries	2 rechargeable AAA-sized batteries (NiMH), 1.2V / 750mAh
Handset, standby	110 hours in standby mode
Talk time	11 hours
Charging time	18 hours
Dial modes	Tone dial Pulse dial
Recall button pulse	100 ms or 300 ms
Operating temperature range	+5 °C to +45 °C
Storage temperature range	0 °C to 60 °C
Relative operating humidity	Max. 70 % (non-condensing)
Dimensions (H x W x D)	
Handset	154 mm x 46 mm x 21 mm
Base	88 mm x 145 mm x 79 mm
Charger cradle	62 mm x 75 mm x 68 mm
Weight	
Handset	106g (incl. 2 batteries)
Base	204g incl. power adapter
Charger cradle	110g incl. power adapter

Safety Instructions

Before you use this device for the first time, please read the following notes in this manual and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep this manual in a safe place for future reference. If you sell the device or pass it on, it is essential that you also hand over this manual.



This icon denotes important information for the safe operation of the product and the user's safety.



This icon denotes further information on the topic.



Always make sure that

- no direct heat sources (e.g. radiators) can affect the device; no direct sunlight or bright artificial light reaches the device;
- contact with spray, dripping water and corrosive liquids is avoided and the device is never operated near water; in particular the device may never be immersed in liquids (do not place any objects containing liquids, such as vases or drinks, on or near the device);
- the device is never placed in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. loudspeakers);
- no fire hazards (e.g. burning candles) are placed on or near the device;
- no foreign bodies enter the device;
- the device is not subject to any extreme temperature changes as this may cause moisture through condensation and cause short-circuits;
- the device is not subjected to excessive shocks or vibrations.



Power adapter

- Please only use the supplied power adapter for the base. Never connect the power adapter to other devices. Plug the power adapter into a suitable and easily accessible power socket only. Under the following circumstances the power adapter must be unplugged from the mains: when a storm and/or thunderstorm with risk of lightning approaches
- when the power adapter or the power cord have been damaged
- when the power adapter has been exposed to rain, liquids or high humidity
- when you intend to clean it, in order to avoid an electric shock



Rechargeable Batteries

Insert the rechargeable batteries with the correct polarity. Never throw any rechargeable batteries into fire. Remove the rechargeable batteries if the device is not going to be used for a long time. Improper use may cause explosions and a risk of leakage.

Never use conventional (non-rechargeable) batteries instead of the rechargeable batteries. Only use rechargeable batteries of the same type.



Cables

Unplug all cables by holding the plugs and never pull on the cables themselves. Never place pieces of furniture or other heavy objects on the cables and take care that these do not become damaged, especially at the plugs and sockets. Never tie knots in the cable and do not tie it together with other cables. All cables should be positioned so that nobody can trip over them or be obstructed by them.



Children and Persons with Disabilities

Electrical devices do not belong in the hands of children. People with disabilities should only use electrical devices in appropriate circumstances. Do not allow children or persons with disabilities to use electrical devices when not under supervision. They may not comprehend the presence of potential risks. Rechargeable batteries and small parts represent potential choking hazards. Keep the rechargeable batteries out of reach. If a rechargeable battery is swallowed, seek medical help immediately. Keep the packaging away from children and persons with disabilities too as there is danger of suffocation.

Operating Environment

The device is not designed for use in environments with high humidity (e.g. bathrooms), and must be kept free of dust. Operating temperature and operating humidity: +5 °C to +45 °C, max. 70 % rel. humidity.

Storing When Not Using the Product

When left unused for a long period of time, remove the rechargeable batteries from the unit. Unplug the power adapter from the mains and disconnect it from the charging cradle. Also make sure that the storage temperature is maintained between 0 °C and +60 °C. Humidity must not exceed 70% RH.

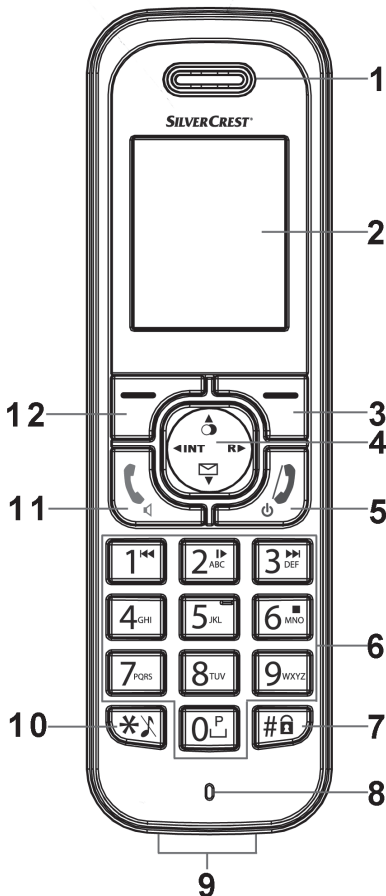
Copyright

The entire content of this User Manual is copyrighted and is provided to the reader for information purposes only. Copying data and information without prior explicit written approval by the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information. All texts and diagrams are up-to-date from the date of print release.

Overview

An additional illustration of the items and controls and their corresponding numbers can be found on the inner page of the fold-out cover of this User Manual. You can keep this page folded out whilst reading the different chapters of this User Manual. This will permit you to refer to the corresponding items at any time.

Handsets










1. Earpiece
2. Display
3. Right display button
4. Directional control (▲▼◀▶)
 - ▲ Redial
 - ▶ Recall button
 - ▼ Call Log
 - ◀ INT Internal call
5. End call (On/Off button)
6. Numeric buttons
7. Hash button / Button lock
8. Microphone
9. Charging contacts
10. Asterisk button (ringtones on or off / toggles between upper and lower case)
11. Dial button (handsfree button)
12. Left display button

Display Button Functions


The display buttons [3, 12] on the handsets may have different functions depending on the operation mode. The currently assigned function of each button will be indicated by a small display icon just above the display buttons.

Possible functions:


	OK / Confirm
	Delete
	Mute (Mute the sound)
	Back
	Cancel
	Play message
	Dial

In standby mode the display buttons have the following functions assigned:















left display button [12]:

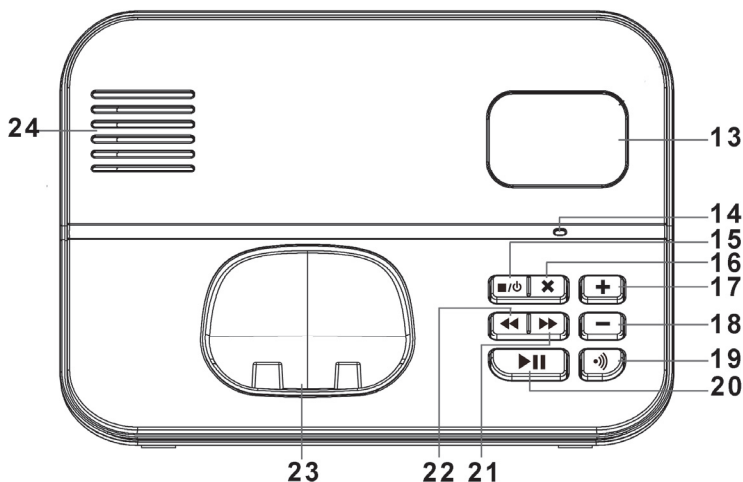
	Phonebook
---	-----------

right display button [3]:

	Menu
---	------

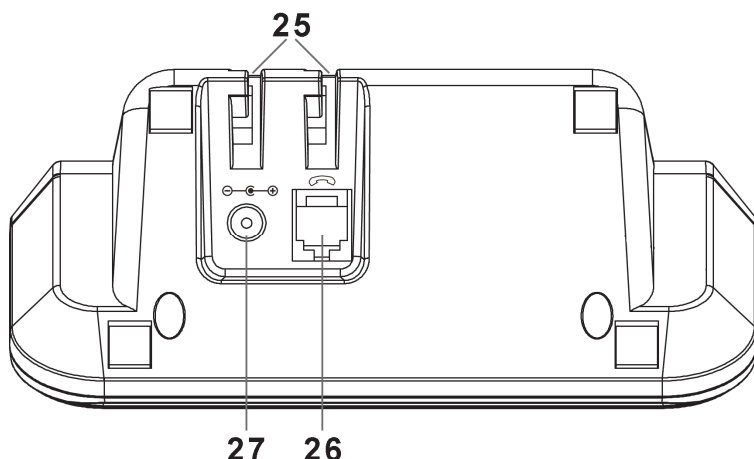
Displayed icons

	On hook
	Incoming call answered
	Incoming call
	Internal call
	Handsfree enabled
	Keypad locked
ABC	Upper case letters
abc	Lower case letters
	Navigation to more menu items
	Call Log entries (the "Caller ID" function has to be enabled for your phone line)
	New text message (SMS)
	Handset ringer disabled
	Alarm enabled
	Answer machine on
	Antenna icon: - within RF range (steady indication) - out of range (flashing)
	Battery level

Base

- 13. Display
- 14. Microphone
- 15. Answer machine on/off or Stop
- 16. Delete
- 17. Increase sound volume
- 18. Decrease sound volume
- 19. Pager (search for handset)
- 20. Playback/Pause
- 21. Next (to next message) / Record message
- 22. Back (to beginning of message or to previous message) / Play welcome message
- 23. Charger cradle with charging contacts
- 24. Speaker

Bottom View of Base



- 25. Cable guides
- 26. Telephone connection socket
- 27. Power adapter socket

Before You Start

Connecting the Base



You'll find a figure of the components mentioned below in the Package Contents section on page 109

- Plug the power adapter [A] into a wall outlet. Connect the plug using the power adapter socket [27] on the bottom of the base [B].
- Using the supplied telephone cord [F], connect the telephone connection socket [26] on the bottom of the base to the telephone wall jack.
- Secure the cables in the corresponding cable guides [25].



If possible, do not place the base in living rooms or bedrooms. Choose a place where you are usually not present all the time (e.g. on the corridor). The low-power ECO mode will already avoid unnecessary exposure to radiation. For more information, please read the ECO Mode chapter on page 129.

Connecting the Charger Cradle

- Connect the power plug of the charger cradle [D] to a wall outlet.

Inserting the Batteries into the Handsets

Open the battery compartment. Insert the rechargeable batteries into the handsets as shown in the following diagram. Take care to insert the batteries into the device observing the correct polarity (+ and -). The correct polarity is labelled on the batteries and inside the battery compartment.



(The figure is representational)

Charging the Batteries

Once the batteries have been inserted in the handsets [C], they must be charged using the base or charger cradle before using the handsets for the first time.



On delivery, the batteries are not charged.


Getting Started

Switching the Handsets On and Off

As soon as a handset is placed onto the base or the charger cradle it powers on automatically. You can also use the End call button [5] to power your handsets on or off. To do so, press and hold the End call button [5] for longer than three seconds.

Setting the Menu Language

You can set the menu language for each handset independently. Proceed as follows:


- While the handset is in standby mode, press the right display button [3] to show the menu.
- Press the ▲▼◀ or ▶ buttons of the directional control [4] to select the Settings menu ().
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- Select the Language menu item.
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired language from the list.
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- A confirmation beep can be heard.

Setting the Date and Time

When powering the device on for the first time, please set the date and time prior to using it. Proceed as follows:



If you still have the Settings menu opened, you can skip the first three items and directly select the Date and Time item.

- While the handset is in standby mode, press the right display button [3] to show the menu.
- Press the ▲▼◀ or ▶ buttons of the directional control [4] to select the Settings menu ().
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- Select the Date and Time item.
- To set the time or the date, select the Date and Time item again.
- Here you can set the year, month, day, hours and minutes in sequence. Enter the desired value via the numeric buttons [6].
- When saving the entered value by pressing the right display button [3] the cursor moves to the next value.

- A beep will sound after the entire input has been completed.



When performing this setting on one handset, it will apply to all registered handsets for the base.

Menu

The handsets feature an easy-to-use menu. While the handset is in standby mode, press the right display button [3] to show the menu.



To go to a specific menu item, press the ▲▼◀ or ▶ buttons of the directional control [4]. You can also directly access a menu item by pressing the corresponding digit (1 to 9) using the numeric buttons [6].

For navigating within a menu, press the ▲▼ buttons of the directional control [4]. Confirm your selection by pressing the right display button [3].

Press the left display button [12] to go back step by step. Press the End call button [5] to completely exit the menu.

Menu Structure Overview

Settings	Language Registration Date and Time System PIN Display Handset Reset Base reset
Phonebook	New Entry Edit Entry Show Details Delete Entry Delete All Copy Entry Copy Append Copy All
Additional Features	Direct Call Room Monitor ECO Mode Private Call
SMS	Write Message Inbox Drafts OutBox Templates SMS Settings
Call Log	All Calls Missed Calls Received Calls Dialed Calls

Voice Mail	Play Msgs Delete Msgs Ans On/Off Record Memo Outgoing Msg Ans Settings
Organizer	Calendar Appointment Stop Watch Alarm
Sound	Hs Ringtone Hs Ringer Volume Bs Ringtone Bs Ringer Volume Keypad Beep Confirm Beep
Telephony	Dial Mode Auto Talk Recall Prefix



Settings

Language

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired language from the list. Press the right display button [3] to confirm your selection. A confirmation beep will sound.

Registration

Register a handset (Register)

To register a handset with the base, proceed as follows:

- Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the base from the list where you want to register the handset.
- Enter the 4-digit PIN (default 0000).
- Press and hold the Pager button [19] on the base as long as necessary to establish the connection. This is indicated by a confirmation beep.

De-register a handset (De-register)

This menu item allows you to de-register a handset that is currently registered with the base. Proceed as follows:

- First enter the 4-digit PIN (default 0000).
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- Enter the number of the handset that you want to de-register (e.g. 1).
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- A confirmation beep will sound.
- Instead of the name of the handset, the de-registered handset display will show "Not Register".



It is not possible to de-register the handset you are using.

Select Base

This allows you to select the base where you want to register a handset. As you will normally have one base only, you can use the default setting "Auto". Where several bases are available, you can select the desired base manually from the list.

Date and Time

Date and Time

Here you can set the year, month, day, hours and minutes in sequence. Enter the desired value via the numeric buttons [6]. When saving the entered value by pressing the right display button [3] the cursor moves to the next value.

A beep will sound after the entire input has been completed.

Set Time Format

Use the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the 12-hour or 24-hour time display. Press the right display button [3] to confirm your selection.

Auto Update

You can use this menu item to toggle Auto Update on or off.

If the Caller ID feature has been enabled for your telephone line and your telephone provider transmits the date and time, these will be updated automatically each time you receive a call (as long as this function is enabled).

System PIN

To change the System PIN for the base, proceed as follows:

- First enter the old 4-digit PIN (default 0000).
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- Enter the new 4-digit PIN.
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- Enter the new 4-digit PIN again to confirm.
- A beep will sound after the input has been completed.

Display

Contrast

Here you can set the display contrast. The possible settings are Low, Middle and High.

Backlight Time

Here you can set how long the display should be illuminated.

The possible values are 10s, 20s, 30s or 40s.

Handset Name

Here you can change the name of the handset (default HS).

- Press the left display button [12] to erase the existing name character by character. Keep the left display button [12] pressed to clear all entered characters. Input the desired information via the numeric buttons [6]. Press the Asterisk button [10] to toggle between upper case and lower case.



The entered name will be suffixed by the number of the handset when shown on the display.

Handset Reset

You can reset the handset. This will erase your custom settings only (Phonebook, Call Log and SMS and some other items will not be reset).

The handset will be reset after you confirm by pressing the right display button [3]. Or press the left display button [12] to cancel.



You can also restore the handset to its factory settings. Please note that this will erase all settings. To reset the handset to the factory defaults, press and hold the Recall button (**R►**) of the directional control [4] for at least 10 seconds. Now press the right display button [3] to confirm the safety prompt or press the left display button [12] to cancel.

Base Reset

You can reset the base. This will erase your custom settings only.

The base will be reset after you confirm by pressing the right display button [3] and enter the System PIN. Press the left display button [12] to cancel.



You can also restore the base to its factory settings. Please note that this will erase all settings. To restore the base to its factory settings, press and hold the **◀INT** button of the directional control [4] for at least 10 seconds. Now press the right display button [3] to confirm the safety prompt or press the left display button [12] to cancel.



Phonebook

This displays the phonebook entries. To create a new entry or to edit an existing entry, press the right display button [3] to open the phonebook options.

To edit an existing entry, you'll first have to select it by using the ▲ or ▼ directional control buttons [4]. Press the right display button [3] to confirm your selection.



When opening the options while the phonebook is empty, the only available function is "New Entry".

New Entry

Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Name

Input the name via the numeric buttons [6]. Press the Asterisk button [10] to toggle between upper case and lower case. Press the right display button [3] to save the name.

Number

Input the phone number via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

Bs Ringtone

Next assign a ringtone to the new entry. Press the right display button [3] to save it.

Group

Here you can assign the new entry to an existing group. Press the right display button [3] to save it.

Edit Entry

Here you can edit the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group for an existing entry in sequence.

The individual values have to be saved one after the other by pressing the right display button [3].

Show Details

This will display the group, the name, the phone number and the assigned ringtone for a previously selected phonebook entry.

You can dial the phone number by pressing the right display button [3] or the Dial button [11].

Press the left display button [12] to return to the phonebook.

Delete Entry

The selected phonebook entry will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all phonebook entries of the handset will be deleted. Press the left display button [12] to cancel.

Copy Entry

If more than one handset is registered with the base, you can copy the selected phonebook entry to a different handset.

- Select the number of the handset where you want to copy the entry to.
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- The display will show "Copying to Handset x" (x = number of the handset).
- Receipt must be confirmed on the other handset by pressing the right display button [3].
- If you do not confirm receipt or you press the left display button to reject it, the entry will not be copied.

Copy Append

If more than one handset is registered with the base, you can use this function to add the phonebook entries from one handset to the phonebook on a different handset.



No entries will be erased nor overwritten.

- Select the number of the handset where you want to copy the entry to.
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- The display will show "Copying to Handset x" (x = number of the handset). Receipt must be confirmed on the other handset by pressing the right display button [3]. If you do not confirm receipt or you press the left display button [12] to reject it, the phonebook entries will not be copied.

Copy All

If more than one handset is registered with the base, you can use this function to copy the phonebook from one handset to a different handset.



The existing phonebook will be overwritten, i.e. any existing entries will be deleted. .

- Select the number of the handset where you want to copy the entry to.
- Press the right display button [3] to confirm your selection.
- The display will show "Copying to Handset x" (x = number of the handset).
- On the other handset the message "**Replace All Phonebook Record?**" is displayed. Press the right display button [3] to confirm.
- If you do not confirm the message or you press the left display button to reject it, the entries will not be copied.



Additional Features

Direct Call

If this function is enabled, pressing the Dial button [11] or the left display button [12] will establish a connection to the saved phone number.

While enabled, the display will show "Direct Call" underneath the handset name.



If no phone number has been saved, the only available menu option will be "New". If a phone number has been saved already, the items "On/Off" and "Edit" will be shown.

New

This allows adding the phone number to be dialled. Input the phone number via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

On/Off

This will enable or disable the Direct Call function.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired status. To save the selected setting, press the right display button [3].

Edit

Here you can edit the saved phone number. Press the right display button [3] to save it.

Room Monitor

This function allows monitoring a room while the user is not at home. The user can call home and monitor the room where the handset is located. To do so, the user must save the phone number that he will call from.

While enabled, the display will show "Room Monitor" underneath the date and time.



The requirement for this feature to work is that both phone lines must have the Caller ID function enabled.



If the Room Monitor is enabled on multiple handsets for the same phone number, the handset with the lowest handset ID will respond if a call is made to the room monitor.



If no phone number has been saved, the only available menu option will be "New". If a phone number has been saved already, the items "On/Off" and "Edit" will be shown.

New

This allows adding the phone number from which you want to call. Input the phone number via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

On/Off

This will enable or disable the "Room Monitor" function.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired status. To save the selected setting, press the right display button [3].

Edit

Here you can edit the saved phone number.

Press the right display button [3] to save it.

ECO Mode

This DECT telephone supports a low-power mode (ECO Mode). ECO Mode will reduce the handset RF power during a phone conversation according to the distance from the base. In standby mode both devices (base and handset) will reduce RF power to a minimum.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to toggle between the following settings:

- **Normal**
- **Zero Emission**

To save the selected setting, press the right display button [3].

Private Call

This lets you hide or transmit your caller ID for individual outgoing calls. The possible options are:

- **Show Number** (your caller ID is transmitted; default control code: *31#)
- **Hide Number** (your caller ID is not transmitted; default control code: #31#)

After selecting the desired option, input the phone number you want to dial or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

The phone number will be dialled as soon as you press the Dial button [11] or the right display button [3].



The requirement for the Private Call feature is that your telephone provider must support it with the default control codes.



SMS

This telephone lets you send and receive text messages (SMS). To be able to use this function, the following requirements must be met:

- Your phone line must have the Caller ID function enabled.
- Landline SMS must be supported by your telephone provider.
- Your telephone provider has enabled the sending and receiving of SMS messages for your telephone line.



For more information, check with your telephone network provider.

In order to be able to send or receive SMS messages, a few settings have to be configured for your telephone. For more information, see the chapter SMS Settings on page 134.

Write Message

Input the SMS message text via the numeric buttons [6]. Press the # button to toggle between upper case/lower case letters. The currently selected input method will be indicated in the upper-right corner of the display.

While typing an SMS text you can press the right display button [3] to choose from the following options:

Send To

Input the phone number you want to send the message to or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

Press the right display button [3] to send the message.

Save Message

The created message will be saved in Drafts. After the message has been saved, a confirmation beep will sound.

Use Template

With this function you can use a template. Press the right display button [3] to confirm your selection.

Inbox

This list contains all incoming SMS until you delete them manually.

For each message, the sender's phone number, name, date and time and status (new or old) will be shown.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to navigate between this information for the individual SMS messages. Press the right display button [3] to read the message.

The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Delete

The previously shown SMS will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Reply

To reply to the previously read SMS. After you have written your message, press the right display button [3]. Now you can send your message, save it or use it as a template. To send the message, after selecting this option, input the desired phone number or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

Forward

To forward the previously read SMS. After you have written your message, press the right display button [3]. Now you can send your message, save it or use it as a template. To forward the message, after selecting this option, input the desired phone number or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

Dial Number

As soon as you select this option, the number of the sender will be dialled.

Save Number

To save the phone number in the phonebook. Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all text messages will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

Drafts

Your saved drafts will be placed here.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired draft. Press the right display button [3] to confirm your selection. You can now edit your draft.

The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Send To

Input the phone number you want to send the message to or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

Press the right display button [3] to send the message.

Save Message

The created message will be saved in Drafts. After the message has been saved, a confirmation beep will sound.

Use Template

With this function you can use a template. Press the right display button [3] to confirm your selection.

Dial Number

As soon as you select this option, the number of the sender will be dialled.

Delete

The previously shown draft will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all drafts will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

OutBox

This list contains all outgoing SMS until you delete them manually.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired message. Press the right display button [3] to confirm your selection.

The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Send To

Input the phone number you want to send the message to or select the desired phonebook contact by pressing the right display button [3].

Press the right display button [3] to send the message.

Save Message

The message will be saved in Drafts. After the message has been saved, a confirmation beep will sound.

Use Template

With this function you can use a template. Press the right display button [3] to confirm your selection.

Dial Number

As soon as you select this option, the number of the sender will be dialled.

Delete

The previously shown message will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all outgoing messages will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

Templates

You can use these templates for sending an SMS. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired template. Press the right display button [3] to confirm your selection. Next you can edit or delete your template. To do so, press the right display button [3] to open the options.

Edit

You can edit your message. To save the changes, press the right display button [3].

Delete

The previously shown template will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

SMS Settings



Text messages (SMS) are transferred via the SMS Service Centers of service providers. To be able to send or receive any text messages you have to register your provider's information. For more information, please contact your network or service provider.

Register your provider's information under the following options:

- **Service Center**
Here you can add up to four (1 to 4) service centres.
- **Send Service**
Select the SMS service centre (1 to 4) that you want to use to send your text messages.



Call Log

When receiving a call, the number of the caller, the date and the time will be shown on the handset display. If the phone number has been saved in the phonebook, the corresponding name will be shown. The requirement for this feature to work is that your phone line must have the Caller ID function enabled.

All Calls

This list stores all phone numbers.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry. Press the right display button [3] to confirm your selection. The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Save Number

To save the phone number in the phonebook. Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Delete

The previously selected entry will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all list entries will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

Missed Calls

This list stores all phone numbers of missed calls. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry. Press the right display button [3] to confirm your selection. The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Save Number

To save the phone number in the phonebook. Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Delete

The previously selected entry will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all list entries will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

Received Calls

This list stores all phone numbers of received calls. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry. Press the right display button [3] to confirm your selection. The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Save Number

To save the phone number in the phonebook. Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Delete

The previously selected entry will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all list entries will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.

Dialed Calls

This list stores all outgoing phone numbers.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry. Press the right display button [3] to confirm your selection. The following options are available. You can open them by pressing the right display button [3].

Save Number

To save the phone number in the phonebook. Here you have to input the name, the phone number, the Bs Ringtone and the group in sequence.

Show Details

Shows the date and time for the previously highlighted entry. You can dial the phone number by pressing the right display button [3] or the Dial button [11]. Press the left display button [12] to return to the list.

Delete

The previously selected entry will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Delete All

After confirming by pressing the right display button [3], all list entries will be deleted from the handset. Press the left display button [12] to cancel.



Voice Mail

Play Msgs

This allows you to play messages. The following options are available:

- **Play New Msgs**
Plays any new messages only. If no new messages exist, a confirmation beep will sound and "No New Message" will appear on the display.
- **Play All Msgs**
Plays all messages stored on the answer machine.

While listening to the messages, the display buttons have the following functions:

left display button [12]: delete

right display button [3]: skip to next message.

Delete Msgs

This menu item allows you to delete all old messages. Press the right display button [3] to delete the old messages.

Switching the Answer Machine On/Off (Ans On/Off)

Here you can enable or disable the answer machine.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired status. To save the selected setting, press the right display button [3].



You can also enable or disable the answer machine directly on the base. To do so, press the "Answer machine on/off" button.



When enabling the answer machine you will hear which one of the two welcome messages (Outgoing Msg) is active. Pressing and holding the "Answer machine on/off" button lets you toggle between the two welcome messages.

Record Memo

After the confirmation tone you can record a message on the answer machine. Press the right display button [3] to save the message.



You can also record messages directly on the base. Press and hold the Next button [21] of the base for at least 3 seconds to start recording. Press the Stop button [15] to stop recording.

Outgoing Msg

The answer machine contains pre-recorded welcome messages (outgoing messages). However, you may record a custom message at any time.

To record a custom outgoing (welcome) message, select the **Record Message** menu item, or select **Play Message** to listen to the recorded message.

In both cases you can select one of the following outgoing messages:

- **Answer & Record**
After this outgoing message, the caller can leave a message for you.
- **Answer Only**
After this outgoing message, the caller is not able to leave a message.



If you record a message, it will be played once automatically.



You set the outgoing message to be played in the answer machine settings under the Answer Mode item.

Answer Machine Settings (Ans Settings)

Here you can configure your answer machine.

Answer Mode

This lets you select the answer machine operating mode.

- **Answer & Record**
- **With this setting, the caller can leave a message for you after this outgoing message. Answer Only**
This setting does not allow the caller to leave a message after the outgoing message.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired mode. To save the selected setting, press the right display button [3].

Answer Delay

Define the number of rings after which the answer machine will answer any incoming calls. You can set between 2 and 9 rings or use the "Toll Saver" setting.

In Toll Saver mode the device will answer the call after 5 rings if there are no new messages. When there are new messages, incoming calls will be answered after the second ring.

This setting is useful if you want to listen to the answer machine messages when you are absent. If it takes more than 2 rings, there are no new messages and you can dial off before the answer machine answers the call.

Security Code

To edit the security code for the base, proceed as follows:

- First enter the old 3-digit PIN (default 000).
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- Enter the new 3-digit code.
- Press the right display button [3] to confirm your input.
- Enter the new code again to confirm.
- A beep will sound after the input has been completed.



You will need this code for remote listening to the messages left on the answer machine.

Language

This lets you select the answer machine language. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired language. To save the selected setting, press the right display button [3].



Organizer

Calendar

Displays a calendar.

Appointment

You can set up to 5 appointments. If no appointment has been set yet, a list from 1 to 5 will be displayed. Select the desired entry and press the right display button [3].

Next you can choose the **Edit** or **Delete** option.

Editing an Appointment

For an appointment enter the Title, Date, Time and Bs Ringtone.

Title

Input the title via the numeric buttons [6]. Press the Asterisk button [10] to toggle between upper case and lower case. Press the right display button [3] to save the title.

Date

Input the date via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

Time

Input the time via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

Bs Ringtone

Next assign a ringtone to the new entry. Press the right display button [3] to save it.

Deleting an Appointment

The selected appointment will be erased after you confirm by pressing the right display button [3]. Press the left display button [12] to cancel.

Stop Watch

Press the right display button [3] to start the stop watch. Press the left display button [12] to stop the stop watch.

If you have already taken a time you can press the left display button [12] to resume the stop watch.

While the time has been stopped you can press the right display button [3] to reset the stop watch.



The currently assigned function of the display buttons will be indicated by a small display icon just above the display buttons.

Alarm

For each alarm (Once, Every Day, Mon - Fr) you can set the time and the melody. To disable the alarm, select "Off".

- Input the time via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.
- Select a melody. Press the right display button [3] to save it.



The handset will play the selected melody at the time of the set alarm. Press the left display button [12] to stop the alarm. Press the right display button [3] for snooze: After approx. 5 minutes the melody will play.



Sound

Hs Ringtone

You can modify the handset ringtone for an incoming call. You can adjust settings for internal and external calls.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the ringtone from the list. To save the selected setting, press the right display button [3].

Hs Ringer Volume

You can adjust the ringer volume for incoming calls (internal and external) in 5 levels (5 = very high; Off = no ringtone). When selecting the "Off" option, the 🚫 icon will be shown.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to set the desired volume. To save the selected setting, press the right display button [3].

Bs Ringtone

You can modify the base ringtone for an incoming call. You can adjust settings for internal and external calls.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the ringtone from the list. To save the selected setting, press the right display button [3].

Bs Ringer Volume

You can adjust the ringer volume of the base in 5 levels (5 = very high; Off = no ringtone). Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to set the desired volume. To save the selected setting, press the right display button [3].

Keypad Beep

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to enable or disable the keypad beep. To save the selected setting, press the right display button [3].

Confirm Beep

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to enable or disable the confirm beep. To save the selected setting, press the right display button [3].



Telephony

Dial Mode

There are two different dial modes that you can use with your telephone.

- **Tone**
Tone dialling is the most popular dialling method nowadays.
- **Pulse**
Pulse dialling is normally used with older devices.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired dial mode. To save the selected setting, press the right display button [3].

Auto Talk

If the handset is on the base when an incoming call arrives, the call can be accepted automatically by removing the handset from the base. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to switch this function on or off. To save the selected setting, press the right display button [3].

Recall

You can use the Recall button (R►) of the directional control [4] during a call for switching to an internal conversation or to forward the call when using the device with a PBX. The Recall button (R►) will cause a short, temporary line interruption.

The following options are available:

- **Short**
Off-hook cycle 100 ms
- **Long**
Off-hook cycle 300 ms

To save the selected setting, press the right display button [3].



The Recall button (R▶) allows you to use specific services for external phone calls, e.g. "Call Waiting". The requirement for this is that your network provider supports this feature.

Prefix

Here you can save a number to be dialled before any external call. For example, you can enter 0 or 9 for an external line if you are using a PBX.



If no phone number has been saved, the only available menu option will be "New". If a phone number has been saved already, the items "On/Off", "Show/Hide" and "Edit" will be shown.

New

Here you can save the number to be dialled before any external call. Input the phone number via the numeric buttons [6]. Press the right display button [3] to save it.

On/Off

This will enable or disable the Prefix function.

Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired status. To save the selected setting, press the right display button [3].

Show/Hide

You can choose here whether the prefix should be displayed or not. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired status. The following options are available:

- Show Prefix
- Hide Prefix

To save the selected setting, press the right display button [3].

Edit

Here you can edit the saved phone number. Press the right display button [3] to save it.

Everyday Use

Making Calls

External Calls

Use the numeric buttons [6] to enter a telephone number. After you have entered the phone number, press the Dial button [11] to call the entered number.



Press the left display button [12] to clear an entered digit. Keep the left display button [12] pressed to clear all entered digits.

Calling a Number from the Phonebook

If you want to use a number stored in the phone book, press the left display button [12] while in standby mode. Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry and then press the Dial button [11] to call the selected entry.

Press the End call button [5] to hang-up.



For more information about adding a new phone book entry, please read the chapter phonebook on page 126.

Internal Calls

If you have registered multiple handsets with your base you can make internal calls. To do this, press the ◀INT button on the directional control [4]. "Internal" is shown on the display. Next enter the number of the handset that you want to call. The connection will be established immediately after entering the handset number.

Redial

Press the 🔍 button on the directional control [4] to show a list with the last ten dialled phone numbers.

To call the last dialled phone number again, just press the Dial button [11], as the last phone number is already highlighted.

To call any other number of the list, press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired number and then press the Dial button [11] to call it.

Answering Incoming Calls

When receiving a call, the number of the caller, the date and the time will be shown on the handset display. If the phone number has been saved in the phonebook, the corresponding name will be shown. The requirement for this feature to work is that your phone line must have the Caller ID function enabled.

Press the Dial button [11] to answer the call.



While your phone is ringing, you can mute the ringtone by pressing the left display button [12].



If the handset is on the base when an incoming call arrives, the call can be accepted automatically by removing the handset from the base. You can enable or disable this function in the Telephony menu under “Auto Talk”.

Call Log

The phone numbers of all incoming and outgoing calls are saved in call logs.

For more information about call logs, see the chapter call log on page 135.

Speed dialling

You can assign a phone number from the Phonebook to the numeric buttons 2 to 9 for speed dialling.

Proceed as follows:

- Press the left display button [12] while in standby mode to open the phonebook.
- Press the ▲ or ▼ directional control buttons [4] to select the desired entry.
- Press and hold the desired speed dial numeric button for two seconds. You will hear a long confirmation beep. The selected phone number is now assigned to the digit pressed and available for speed dial.
- Press the left display button [12] again to quit the menu.

Press and hold the desired speed dial numeric button for two seconds while in standby mode to call the corresponding phone number.

To erase a speed dial setting, proceed as follows:

- Press the left display button [12] while in standby mode to open the phonebook.
- Next press the right display button [3] to show the phonebook options.
- Select "Delete Entry".
- Press and hold the speed dial numeric button for two seconds to erase the speed dial (but not the phonebook entry). You will hear a long confirmation beep.
- Press the End call button [5] to return to standby mode.

Answer Machine (Voice Mail)

When setting the device up for the first time, the answer machine will be enabled by default with the preset outgoing message. Decide whether you want the answer machine to be on or off. You can recognise the enabled answer machine from the activated display on the base [13].



You can conveniently configure the answer machine from the handset. For a detailed description, see the chapter voice mail on page 137.

If new messages have been left on the answer machine, this will be indicated on the handset. The text "New Message: x" (x = number of new messages) will be shown under the handset name. The number of new messages will be shown on the base display. Both indicators flash.

You can listen to the messages simply by pressing the Play button [20] on the base. To delete a message, while listening to the message press the Delete button [16].

On the handset you can listen to new messages easily by pressing the left display button [12].



If messages have already been listened to but not deleted, the base display [13] will show the number of messages. This indication does not flash.

Remote Listening to the Messages

The answer machine supports a remote listening function. This enables you to listen to your messages when on the move. However, this feature requires performing the following steps from a telephone with tone dial mode.

Proceed as follows:

- Call your device.
The answer machine will answer the call and you will listen to the outgoing message and a confirmation beep.
- Press the * button twice.
- You are prompted to enter the security code.
- Enter the 3-digit code (default 000).
- A confirmation beep will sound.
- Press the "2" button to listen to the messages.

The following options are available:

button 1: skip to previous message

button 3: skip to next message

button 7: delete the current message

button 6: exit the remote message listening



If you frequently listen to your messages remotely, we recommend configuring the Toll Saver mode. In Toll Saver mode the device will answer the call after 5 rings if there are no new messages. When there are new messages, incoming calls will be answered after the second ring. If it takes more than 2 rings, there are no new messages and you can dial off before the answer machine answers the call and costs are incurred. This function is described in voice mail chapter.

Remotely Configuring your Answer Machine

When you are on the move, not only can you listen to the messages left on your answer machine – you can even configure it remotely.

- Call your device.
The answer machine will answer the call and you will listen to the outgoing message and a confirmation beep.
- Press the * button twice.
- You are prompted to enter the security code.
- Enter the 3-digit code.
- A confirmation beep will sound.

The following options are available:

button #: record Memo

button 0: delete all messages

button 4: play the outgoing message

button 5: record an outgoing message

button 6: stop recording; exit remote listening

button 8: switch the answer machine off

button 9: toggles between the outgoing messages; switch the answer machine on *¹



*¹ If the answer machine is off it will answer the call after min. 10 rings. After pressing the

* button twice and entering your security code you can switch the answer machine on.


Display Icons

Missed Calls

The  icon indicates missed calls. The digit behind the icon shows the number of missed calls.

You can open the Call Log menu and select "Missed Calls" to show more information about the calls received while you were absent.

New Short Messages (SMS)

The handset will indicate if you have received new SMS. The envelope  icon is displayed underneath the handset name. The digit behind indicates the number of new messages.

You can view the received messages from the SMS menu under „Inbox“.

New Messages on Answer Machine

If new messages have been left on the answer machine, this will be indicated on the handset. The text **"New Message: x"** (x = number of new messages) will be shown under the handset name. You can listen to the new messages easily by pressing the left display button [12].

Keypad lock

Press and hold the Hash button [7] for approx. 2 seconds to lock the keypad against accidental input. However, you will still be able to answer any incoming calls by pressing the Dial button [11].


To unlock the keypad, press the right display button [3] immediately followed by the Hash button [7].

If the keypad is locked, the  icon will show on the display.



It is still possible to dial emergency numbers while the keypad is locked.

Troubleshooting

Handset does not work / blank display	<ul style="list-style-type: none">• Batteries inserted incorrectly - insert the rechargeable batteries with the correct polarity.• Batteries are flat - recharge the batteries.• Handset powered off - press and hold the End call button [5] to power the handset on.
The antenna icon  is flashing	<ul style="list-style-type: none">• Handset out of range - take the handset closer to the base.• Base has no power - check the base power supply.• The range is reduced because you have enabled ECO Mode. Switch from ECO Mode to "normal".
No ringtone from handset	<ul style="list-style-type: none">• Re-activate the ringtone or increase the ringer volume.
No ring or dial tone for outgoing calls	<ul style="list-style-type: none">• The phone cord is defective.
The answer machine does not record any message.	<ul style="list-style-type: none">• Check the answer machine operating mode.• The memory is full. Delete old messages.



When using the pulse dial mode with a PBX, it is possible for malfunctions to occur. This is because the PBX misinterprets the dial pulses. Switch to tone dial mode.



You can restore the handsets and the base to their factory settings.

Maintenance / Cleaning

Repairs are required if this device has been damaged in any way, for example, if the power adapter, charging cradle or housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the device, if the product has been exposed to rain or moisture or if the product does not work normally or has been dropped. If you notice any smoke, unusual noise or strange smells, switch off the device immediately and pull the power adapter from the power supply. If this occurs the device should no longer be used and should be inspected by authorized service personnel. Please contact qualified personnel if your device needs servicing.

Never open the housing of the device, the power adapter or the accessories. Opening the housing exposes you to lethal electric shocks. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Never use any corrosive liquids.

Environment and Recycling



Devices marked with this symbol are subject to European Directive 2002/96/EC. All electric and electronic devices must be disposed of separately from household waste at official disposal centres. Avoid hazards to the environment and dangers to your personal health by disposing of the device properly. For further information about proper disposal, contact your local council, waste disposal office or the shop where you bought the device.

Recycle the packaging material properly too. Cardboard packaging can be taken to paper recycling containers or public collection points for recycling. Any film or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points for disposal.

Respect the environment. Old rechargeable batteries do not belong in with domestic waste. They must be handed in to a collection point for waste batteries. Please note that batteries must be disposed of fully discharged at appropriate collection points for old batteries. If disposing of batteries which are not fully discharged, take precautions to prevent short circuits.

Conformity



This device complies with the basic and other relevant requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity can also be found at the end of this User Manual.

Warranty Information

Warranty of Targa GmbH

Dear Customer,

This device is sold with three years warranty from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights towards the seller. These statutory rights are not restricted by our warranty as described below.

Warranty conditions

The warranty period commences upon the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place as it is required as proof of purchase. If any material or manufacturing faults occur within three years of purchase of this product, we will repair or replace the product free of charge as we deem appropriate.

Warranty period and legal warranty rights

The warranty period is not extended in the event of a warranty claim. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects discovered upon purchase must be reported immediately when the product has been unpacked. Any repairs required after the warranty period will be subject to charge.

Scope of warranty

The device was carefully manufactured in compliance with stringent quality guidelines and subjected to thorough testing before it left the works. The warranty applies to material and manufacturing faults. This warranty does not cover product components which are subject to normal wear and which can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile components such as switches, rechargeable batteries or components made of glass. This warranty is void if the product is damaged, incorrectly used or serviced. To ensure correct use of the product, always comply fully with all instructions contained in the user manual. The warnings and recommendations in the user manual regarding correct and incorrect use and handling of the product must always be observed and complied with. The product is solely designed for private use and is not suitable for commercial applications. The warranty is rendered void in the event of incorrect handling and misuse, if it is subjected to force, and also if any person other than our authorised service technicians interfere with the device. No new warranty period commences if the product is repaired or replaced.

Submitting warranty claims

To ensure speedy handling of your complaint, please note the following:

- Before using your product for the first time, please read the enclosed documentation or online help carefully. Should any problems arise which cannot be solved in this way, please call our hotline.
- Always have your receipt, the product article number as well as the serial number (if available) to hand as proof of purchase.
- If it is not possible to solve the problem on the phone, our hotline support staff will initiate further servicing procedures depending on the fault.



Service

GB	Phone: 0207 - 36 50 744 E-Mail: service.GB@targa-online.com
IE	Phone: 01 - 242 15 83 E-Mail: service.IE@targa-online.com
MT	Phone: 800 - 62 175 E-Mail: service.MT@targa-online.com
CY	Phone: 800 - 92 496 E-Mail: service.CY@targa-online.com

IAN: 75361



Manufacturer

Please note that the following address is not a service address. First contact the service point stated above.

TARGA GmbH
Postfach 22 44
D-59482 Soest
www.targa.de



EC-Declaration of Conformity

Address: Targa GmbH
Lange Wende 41
59494 Soest, Germany

Product: DECT Phone
Model: Silvercrest SDKT 1.76 A1

The product complies with the requirements of the following European directives:

1999/5/EC	R&TTE
2006/95/EC	Low Voltage directive
2009/125/EC	Energy Related Products

Compliance was proved by the application of the following standards:

EMC/R&TTE: EN 301489-1 V1.8.1
EN 301489-6 V1.3.1
EN 61000-3-2 :2006 +A1:2009 +A2:2009
EN 61000-3-3 :2008
EN 301406 V2.1.1

Safety: EN 60950-1 :2006 +A11 :2009
EN 50360 :2001
EN 50385 :2002
EN 62311 :2008

ErP: Regulation 1275/2008
Regulation 278/2009

Soest, 11th of April 2012

Matthias Klauke, Managing Director